



UNJONI EWROPEA

IL-PARLAMENT EWROPEW

IL-KUNSILL

Brussell, 20 ta' Frar 2019
(OR. en)

2017/0128 (COD)

PE-CONS 69/18

TRANS 600
CODEC 2178

ATTI LEGISLATIVI U STRUMENTI OĦRA

Suġġett: DIRETTIVA TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL dwar l-interoperabilità tas-sistemi elettronici ta' pedaġġ u l-faċilitazzjoni tal-iskambju transfruntier ta' informazzjoni dwar in-nuqqas ta' ħlas ta' tariffi tat-triq fl-Unjoni (riformulazzjoni)

DIRETTIVA (UE) 2019/...
TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

ta'....

dwar l-interoperabilità tas-sistemi elettronici
ta' pedagġ u l-faċilitazzjoni tal-iskambju transfruntier ta' informazzjoni
dwar in-nuqqas ta' hlas ta' tariffi tat-triq fl-Unjoni
(riformulazzjoni)

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidraw it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 91(1) tiegħu,

Wara li kkunsidraw il-proposta mill-Kummissjoni Ewropea,

Wara li l-abbozz tal-att leġislattiv intbagħat lill-parlamenti nazzjonali,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew¹,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Kumitat tar-Regġuni²,

Filwaqt li jaġixxu skont il-proċedura leġislattiva ordinarja³,

¹ ĠU C 81, 2.3.2018, p. 181 .

² ĠU C 176, 23.5.2018, p. 66 .

³ Pożizzjoni tal-Parlament Ewropew tal-14 ta' Frar 2019 (għadha ma ġietx ippubblikata fil-Ġurnal Uffiċjali) u d-Deċizzjoni tal-Kunsill ta'

Billi:

- (1) Id-Direttiva 2004/52/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹ giet emendata b'mod sostanzjali. Billi jenhtieg li jsiru izjed emendi, dik id-Direttiva għandha tigi mfassla mill-gdid fl-interess taċ-ċarezza.
- (2) Hu mixtieq li tintlaħaq sitwazzjoni fejn ikun mifruż ma' kullimkien l-użu ta' sistemi elettronici ta' pedagg fl-Istati Membri u fil-pajjiżi ġirien, u li jkun hemm, safejn ikun possibbli, sistemi affidabbli, faċli għall-utent u kosteffikaċi adattati għall-iżvilupp fil-gejjieni ta' politika dwar il-pedaggi fl-ivell tal-Unjoni u għal żviluppi fit-teknoloġija tal-gejjieni. Għalhekk, huwa neċessarju li s-sistemi elettronici ta' pedagg jsiru interoperabbli biex jitnaqqas il-kost u l-piż marbut mal-ħlas tal-pedaggi fl-Unjoni kollha.
- (3) Is-sistemi elettronici ta' pedagg interoperabbli jikkontribwixxu biex jintlaħqu l-oġettivi stabbiliti mil-liġi tal-Unjoni dwar il-pedaggi.
- (4) In-nuqqas ta' interoperabilità huwa problema sinifikanti fis-sistemi elettronici ta' pedagg fejn it-tariffa tat-triq dovuta hija marbuta mad-distanza koperta mill-vettura (pedaggi bbażati fuq id-distanza) jew ma' vettura li tgħaddi minn punt speċifiku (pereżempju l-ipprezzar tal-kurdun). Għalhekk jenhtieg li d-dispożizzjonijiet rigward l-interoperabilità ta' sistemi elettronici ta' pedagg japplikaw biss għal dawk is-sistemi u jenhtieg li ma japplikawx għal sistemi fejn it-tariffa tat-triq dovuta hija marbuta mal-ħin li l-vettura tqatta' fuq l-infrastruttura tal-pedagg (pereżempju, sistemi bbażati fuq il-ħin bħal vignettes).

¹ Id-Direttiva 2004/52/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2004 dwar l-interoperabilità ta' sistemi elettronici dwar taxxi tat-toroq fil-Komunità (ĠU L 166, 30.4.2004, p. 124).

- (5) L-infurzar transfruntier tal-obbligu li jithallsu tariffi tat-triq fl-Unjoni huwa problema sinifikanti f'kull tip ta' sistema, sew jekk ibbażati fuq id-distanza, ibbażati fuq il-kurdun jew ibbażati fuq il-ħin, elettronici jew manwali. Biex tigi indirizzata l-problema tal-infurzar transfruntier wara nuqqas ta' hlas ta' tariffa tat-triq, id-dispożizzjonijiet dwar l-iskambju transfruntier ta' informazzjoni għandhom għalhekk japplikaw għal dawk is-sistemi kollha.
- (6) Fil-ligi nazzjonali, ir-reat ta' nuqqas ta' hlas ta' tariffa tat-triq jista' jiġi kklassifikat bħala reat amministrattiv jew bħala reat kriminali. Din id-Direttiva jenhtieg li tapplika irrispettivament mill-klassifikazzjoni tar-reat.
- (7) Minhabba n-nuqqas tal-klassifikazzjoni konsistenti fl-Unjoni kollha, u r-rabta indiretta tagħhom mal-użu tal-infrastruttura, jenhtieg li t-tariffi ta' parkeġġ jithallew barra mill-kamp ta' applikazzjoni ta' din id-Direttiva.
- (8) L-interoperabilità ta' sistemi elettronici ta' pedaġġ tehtieg armonizzazzjoni tat-teknoloġija użata u tal-interfaċċi bejn il-kostitwenti tal-interoperabilità.
- (9) Jenhtieg li l-armonizzazzjoni tat-teknoloġiji u l-interfaċċi tkun appoġġata mill-iżvilupp u ż-żamma ta' standards pubbliċi u miftuħa xierqa, disponibbli fuq bażi nondiskriminatorja lill-fornituri tas-sistema kollha.

- (10) Għall-fini tal-kopertura, bit-tagħmir abbord tagħhom (OBE), it-teknoloġiji ta' komunikazzjoni meħtieġa, jenħtieġ li fornituri tas-Servizz Ewropew ta' Pedagġ Elettroniku (EETS) jithallew jużaw u jikkollegaw ma' sistemi ta' software u hardware ohra li diġà jinsabu fil-vettura bħal sistemi ta' navigazzjoni bis-satellita jew apparati miżmuma bl-idejn.
- (11) Jenħtieġ li jittiehed kont tal-karatteristiċi speċifiċi tas-sistemi elettronici ta' pedagġ li qed jiġu applikati attwalment għal vetturi light duty. Peress li attwalment l-ebda tali sistema elektronika ta' pedagġ ma tuża pożizzjonament bis-satellita jew komunikazzjoni mobbli, jenħtieġ li l-fornituri tal-EETS jithallew, għal perijodu ta' żmien limitat, jipprovdu lill-utenti ta' vetturi light duty b'OBE adatt għall-użu mat-teknoloġija tal-microwave b'5,8 GHz biss. Din id-deroga jenħtieġ li tkun mingħajr preġudizzju għad-dritt tal-Istati Membri li jimplimentaw pedagġ ibbażat fuq is-satellita għal vetturi light duty.
- (12) Is-sistemi ta' pedagġ ibbażati fuq it-teknoloġija tar-rikonoxximent awtomatiku tal-pjanċi (ANPR) jeħtieġu kontrolli aktar manwali għal transazzjonijiet ta' pedagġ fl-uffiċċju milli sistemi li jużaw OBE. Sistemi li jużaw OBE huma aktar effiċjenti għad-dominji ta' pedagġ elettroniku kbar, u sistemi li jużaw l-it-teknoloġija tal-ANPR huma aktar adatti għad-dominji żgħar, bħall-pedagġi fl-ibliet, fejn l-użu ta' OBE jiġġenera kostijiet sproporzjonati jew pizijiet amministrattivi. It-teknoloġija tal-ANPR jista' jkun utli b'mod partikolari meta jiġi kkombinat ma' teknoloġiji ohra.
- (13) Fid-dawl tal-iżviluppi tekniċi konnessi ma' soluzzjonijiet ibbażati fuq it-teknoloġija tal-ANPR, il-korpi ta' standardizzazzjoni jenħtieġ li jitheggu jiddefinixxu l-istandards tekniċi meħtieġa.

- (14) Jenhtieg li d-drittijiet u l-obbligi speċifiċi tal-fornituri tal-EETS japplikaw għal entitajiet li jagħtu prova li ssodisfaw ċerti rekwiżiti u li kisbu registrazzjoni bħala fornituri tal-EETS fl-Istat Membru ta' stabbiliment tagħhom.
- (15) Jenhtieg li d-drittijiet u l-obbligi tal-atturi tal-EETS ewlenin, jiġifieri l-fornituri tal-EETS, il-kollekturi tal-pedaġġi u l-utenti tal-EETS, jiġu definiti b'mod ċar biex jiġu żgurati b'mod ġust u effiċjenti l-funzjonijiet tas-suq.
- (16) Huwa ta' importanza partikolari li jiġu salvagwardati ċerti drittijiet tal-fornituri tal-EETS, bħad-dritt għall-protezzjoni ta' *data* kummerċjali sensittiva, u li dan isir mingħajr ma jkun hemm impatt negattiv fuq il-kwalità tas-servizzi pprovduti lill-kollekturi tal-pedaġġi u l-utenti tal-EETS. B'mod partikolari, il-kollektur tal-pedaġġi jenhtieg li jkun obligat li ma jiżvelax *data* kummerċjalment sensittiva lil xi wieħed mill-kompetituri tal-fornitur tal-EETS. L-ammont u t-tip ta' *data* li l-fornituri tal-EETS jikkomunikaw lill-kollekturi tal-pedaġġi, għall-fini tal-kalkolu u l-applikazzjoni ta' pedaġġi jew tal-verifika tal-kalkolu tal-pedaġġ applikat fuq il-vetturi tal-utenti tal-EETS mill-fornituri tal-EETS, jenhtieg li jinżammu għal minimu strett.
- (17) Jenhtieg li l-fornituri tal-EETS ikunu meħtieġa jikkooperaw bis-shih mal-kollekturi tal-pedaġġi fl-isforzi ta' infurzar tagħhom, sabiex tiżdied l-effiċjenza ġenerali tas-sistemi elettronici ta' pedaġġ. Għalhekk, il-kollekturi tal-pedaġġi jenhtieg li jithallew jitolbu mingħand il-fornitur tal-EETS, fejn hemm sospett ta' nuqqas ta' hlas ta' tariffa tat-triq, id-*data* relatata mal-vettura u mas-sid jew mad-detentur tal-vettura li hu l-klijent tal-fornitur tal-EETS, sakemm dik id-*data* ma tintuża għall-ebda skop ieħor għajr għall-infurzar.

- (18) Sabiex il-fornituri tal-EETS ikunu jistgħu jikkompetu, b'mod nondiskriminatorju, għall-klijenti kollha f'dominju partikolari tal-EETS, huwa importanti li tingħatalhom kmieni biżżejjed il-possibilità li jsiru akkreditati ma' dak id-dominju sabiex ikunu jistgħu joffru servizzi lill-utenti mill-ewwel jum tat-thaddim tas-sistema ta' pedagġ.
- (19) Il-kollekturi tal-pedaġġi jenhtieg li jagħtu aċċess għad-dominju tal-EETS tagħhom lill-fornituri tal-EETS fuq bażi nondiskriminatorja.
- (20) Biex jiġu żgurati t-trasparenza u l-aċċess nondiskriminatorju għad-dominji tal-EETS għall-fornituri kollha tal-EETS, il-kollekturi tal-pedaġġi jenhtieg li jippubblikaw l-informazzjoni kollha meħtieġa marbuta mad-drittijiet tal-aċċess f'dikjarazzjoni tad-dominju tal-EETS.
- (21) Ir-ribassi jew l-iskontijiet fuq il-pedaġġi tal-utenti kollha tal-OBE offriti minn Stat Membru jew minn kollettur tal-pedaġġi jenhtieg li jkunu trasparenti, imħabbra pubblikament u disponibbli taħt l-istess kondizzjonijiet lill-klijenti tal-fornituri tal-EETS.
- (22) Jenhtieg li l-fornituri tal-EETS ikunu intitolati għal remunerazzjoni ġusta, ikkalkulata abbażi ta' metodoloġija trasparenti, nondiskriminatorja u identika.
- (23) Il-kollekturi tal-pedaġġi jenhtieg li jithallew inaqqsu mir-remunerazzjoni tal-fornituri tal-EETS il-kostijiet xierqa mgarrba biex jipprovdu, joperaw u jzommu l-elementi speċifiċi għall-EETS tas-sistema elettronika ta' pedagġ.

- (24) Jenhtieg li l-fornituri tal-EETS ihallsu lill-kollektur tal-pedaġġi l-pedaġġi kollha dovuti mill-klijenti tagħhom. Madankollu jenhtieg li l-fornituri tal-EETS ma jkunux responsabbli għall-pedaġġi li l-klijenti tagħhom ma jkunux hallsu, meta dawn tal-aħħar ikunu mġhammra b'OBE li kien ġie ddikjarat lill-kollekturi tal-pedaġġi bħala invalidat.
- (25) Fejn entità legali li tkun fornitur ta' servizz ta' pedaġġ ikollha wkoll rwoli oħra f'sistema elettronika ta' pedaġġ, jew għandha attivitajiet oħra mhux direttament relatati mal-ġbir elektroniku ta' pedaġġ, jenhtieg li tkun obbligata żżomm rekords ta' kontabilità li jagħmlu distinzjoni ċara possibbli bejn il-kostijiet u d-dhul relatati mal-forniment ta' servizz ta' pedaġġ u l-kostijiet u d-dhul relatati ma' attivitajiet oħra, u li tipprovi, fuq talba, informazzjoni dwar dawk il-kostijiet u d-dhul relatati mal-forniment ta' servizzi ta' pedaġġ lill-Korp ta' Konċiljazzjoni jew lill-korp ġudizzjarju rilevanti. Jenhtieg li ma jkunux permessi sussidji inkroċjati bejn l-attivitajiet imwettqa fir-rwol ta' fornitur tas-servizz ta' pedaġġ u attivitajiet oħra.
- (26) Jenhtieg li l-utenti jkollhom il-possibilità li jabbonaw għal EETS permezz ta' kwalunkwe fornitur tal-EETS, irrISPettivament miċ-ċittadinanza tagħhom, l-Istat Membru ta' residenza jew l-Istat Membru ta' registrazzjoni tal-vettura.
- (27) Sabiex jiġu evitati pagamenti doppju u tingħata ċertezza legali lill-utenti, il-pagament ta' pedaġġ lil fornitur tal-EETS jenhtieg li jitqies bħala li jissodisfa l-obbligi tal-utent lejn il-kollektur tal-pedaġġ rilevanti.

- (28) Ir-relazzjonijiet kuntrattwali bejn il-kollekturi tal-pedaġġi u l-fornituri tal-EETS jenhtieg li jiżguraw, inter alia, li l-pedaġġi jithallsu b'mod korrett.
- (29) Jenhtieg li tigi stabbilita proċedura ta' medjazzjoni bil-ħsieb li jiġi riżolt it-tilwim bejn il-kollekturi tal-pedaġġi u l-fornituri tal-EETS waqt in-negozjati kuntrattwali u fir-relazzjonijiet kuntrattwali tagħhom. Il-Korpi ta' Konċiljazzjoni Nazzjonali jenhtieg li jiġu kkonsultati mill-kollekturi tal-pedaġġi u mill-fornituri tal-EETS li qed ifittxu riżoluzzjoni għat-tilwim relatat mad-dritt għal aċċess nondiskriminatorju għad-dominji tal-EETS.
- (30) Korpi ta' Konċiljazzjoni jenhtieg ikollhom is-setgħa li jivverifikaw li l-kondizzjonijiet kuntrattwali imposti fuq kwalunkwe fornitur tal-EETS huma nondiskriminatorji. B'mod partikolari, jenhtieg li jkollhom is-setgħa li jivverifikaw li r-remunerazzjoni offruta mill-kollekturi tal-pedaġġi lill-fornituri tal-EETS tirrispetta l-prinċipji stipulati f'din id-Direttiva.
- (31) Id-*data* dwar it-traffiku tal-utenti tal-EETS tikkostitwixxi kontribut li huwa essenzjali għat-titjib tal-politiki dwar it-trasport tal-Istati Membri. Għalhekk, l-Istati Membri jenhtieg li jkollhom il-possibilità li jitolbu tali *data* mill-fornituri tas-servizz tal-pedaġġ, inkluż fornituri tal-EETS għall-fini ta' tfassil ta' politiki dwar it-traffiku u t-titjib tal-ġestjoni tat-traffiku jew għal użu mhux kummerċjali ieħor mill-Istat, f'konformità ma' regoli applikabbli dwar il-protezzjoni tad-*data*.

- (32) Huwa meħtieġ qafas li jistabbilixxi l-proċeduri għall-akkreditazzjoni tal-fornituri tal-EETS għal dominju tal-EETS u li jiżgura aċċess ġust għas-suq filwaqt li jiġi salvagwardjat il-livell adegwat ta' servizz. Id-dikjarazzjoni tad-dominju tal-EETS jenħtieġ li tispjega fid-dettall il-proċedura sabiex jiġi akkreditat fornitur tal-EETS għad-dominju tal-EETS u b'mod partikolari l-proċedura għall-verifika tal-konformità mal-ispeċifikazzjonijiet u l-adekwatezza għall-użu tal-kostitwenti tal-interoperabilità. Il-proċedura jenħtieġ li tkun l-istess għall-fornituri kollha tal-EETS.
- (33) Sabiex jiġi żgurat aċċess faċli għall-informazzjoni mill-atturi tas-suq tal-EETS, jenħtieġ li l-Istati Membri jkunu meħtieġa jikkompilaw u jippubblikaw id-*data* importanti kollha rigward l-EETS f'registri nazzjonali disponibbli pubblikament.
- (34) Għal raġunijiet ta' progress teknoloġiku, huwa importanti li kolletturi tal-pedaġġi jkollhom il-possibilità li jittestjaw teknoloġiji jew kunċetti godda ta' pedaġġ. Tali testijiet madankollu jenħtieġ li jkunu limitati, u jenħtieġ li l-fornituri tal-EETS ma jkunux obbligati li jiehdu sehem fihom. Jenħtieġ li l-Kummissjoni jkollha l-possibilità li ma tawtorizzax tali testijiet jekk dawn jistgħu jippreġudikaw il-funzjonament korrett tas-sistemi elettronici ta' pedaġġ regolari jew tal-EETS.
- (35) Id-differenzi kbar fl-ispeċifikazzjonijiet tekniċi tas-sistemi elettronici ta' pedaġġ jistgħu jxekklu l-kisba ta' interoperabilità madwar l-UE kollha tal-pedaġġi elettronici, u b'hekk jikkontribwixxu għall-persistenza tas-sitwazzjoni kurrenti fejn l-utenti jeħtieġu diversi biċċiet ta' OBE biex iħallsu l-pedaġġi fl-Unjoni. Din is-sitwazzjoni hija ta' detriment għall-effiċjenza tal-operazzjonijiet tat-trasport, għall-kosteffiċjenza tas-sistemi ta' pedaġġi u għall-ilħuq tal-oġġettivi tal-politika tat-trasport. Il-kwistjonijiet sottostanti għal din is-sitwazzjoni jenħtieġ għalhekk li jiġu indirizzati.

- (36) Filwaqt li l-interoperabilità transfruntiera qed tittejjeb fl-Unjoni kollha, l-objettiv fuq perjodu ta' żmien medju sa twil huwa li jkun possibbli li wiehed jivvjagġa fl-Unjoni kollha b'biċċa waħda ta' OBE biss. Għalhekk, sabiex jiġu evitati l-piż amministrattiv u l-kostijiet għall-utenti tat-toroq, huwa importanti li l-Kummissjoni tistabbilixxi pjan direzzjonali biex dan l-objettiv jintlaħaq u biex jiġi ffaċilitat il-moviment liberu tal-persuni u tal-merkanzija fl-Unjoni, mingħajr ma tiġi affettwata b'mod negattiv il-kompetizzjoni fis-suq.
- (37) L-EETS huwa servizz ibbażat fuq is-suq u għalhekk il-fornituri tal-EETS jenħtieġ li ma jkunux obbligati jipprovdu s-servizzi tagħhom madwar l-Unjoni kollha. Madankollu, fl-interess tal-utenti, il-fornituri tal-EETS jenħtieġ li jkopru d-dominji kollha tal-EETS fi kwalunkwe Stat Membru li fih huma jiddeċiedu li jfornu s-servizzi tagħhom. Barra minn hekk, il-Kummissjoni jenħtieġ li tivvaluta jekk il-flessibilità mogħtija lill-fornituri tal-EETS twassalx għall-eskluzjoni tad-dominji tal-EETS żgħar u periferiċi mill-EETS, u, jekk issib li hija tagħmel dan, tiegħu azzjoni fejn ikun meħtieġ.
- (38) Id-dikjarazzjoni tad-dominju tal-EETS jenħtieġ li tiddekrivi fid-dettall il-qafas tal-kundizzjonijiet kummerċjali għall-operazzjonijiet tal-fornituri tal-EETS fid-dominju tal-EETS inkwistjoni. B'mod partikolari, hija jenħtieġ li tiddekrivi l-metodoloġija użata għall-kalkolu tar-remunerazzjoni tal-fornituri tal-EETS.

- (39) Fejn sistema elettronika ta' pedagg ġdida tkun qed tiġi varata jew sistema eżistenti tkun qed tiġi mmodifikata b'mod sostanzjali, il-kollettur tal-pedaġġi jenħtieġ li jippubblika d-dikjarazzjonijiet tad-dominji tal-EETS il-ġodda jew aġġornati b'avviż li jingħata kmieni biżżejjed sabiex jippermetti li l-fornituri tal-EETS jiġu akkreditati jew akkreditati mill-ġdid fis-sistema sa mhux iktar tard minn xahar qabel il-jum tal-varar operattiv tagħha. Il-kollettur tal-pedaġġi jenħtieġ li jfassal u jsegwi l-proċedura għall-akkreditazzjoni jew, rispettivament, l-akkreditazzjoni mill-ġdid tal-fornituri tal-EETS b'tali mod li l-proċedura tkun tista' tiġi konkluża sa mhux aktar tard minn xahar qabel il-varar operattiv tas-sistema l-ġdida jew tas-sistema sostanzjalment modifikata. Il-kolletturi tal-pedaġġi jenħtieġ li jirrispettaw il-parti tagħhom tal-proċedura ppjanata kif definit fid-dikjarazzjoni tad-dominju tal-EETS.
- (40) Il-kolletturi tal-pedaġġi jenħtieġ li la jitolbu u l-anqas ma jirrikjedu mill-fornituri tal-EETS xi soluzzjoni teknika speċifika li tista' tipperikola l-interoperabilità ma' dominji oħra tal-EETS u mal-kostitwenti eżistenti tal-interoperabilità tal-fornitur tal-EETS.
- (41) L-EETS għandu l-potenzjal li jnaqqas b'mod konsiderevoli l-ispejjeż amministrattivi u l-piżijiet tal-operaturi u s-sewwieqa tat-trasport bit-triq internazzjonali.
- (42) Il-fornituri tal-EETS jenħtieġ li jithallew jorġu fatturi lill-utenti tal-EETS. Madankollu, il-kolletturi tal-pedaġġi jenħtieġ li jkunu permessi li jitolbu li l-fatturi jintbagħtu għan-nom tagħhom u f'isimhom, peress li l-iffatturar direttament f'isem il-fornitur tal-EETS jista', f'ċerti dominji tal-EETS, ikollu implikazzjonijiet amministrattivi u fiskali negattivi.

- (43) Kull Stat Membru li jkollu mill-inqas żewġ dominji tal-EETS jenħtieġ li jwaqqaf ufficċju ta' kuntatt għall-fornituri tal-EETS li jkunu jixtiequ jipprovdu l-EETS fit-territorju tiegħu sabiex jiffaċilita l-kuntatti tagħhom mal-kollekturi tal-pedaġġi.
- (44) Il-pedaġġ elettroniku u servizzi oħra, bħalma huma l-ITS kooperattiv (C-ITS) jużaw teknoloġiji simili kif ukoll bandi ta' frekwenzi viċin xulxin għall-komunikazzjoni mill-qrib bejn il-vetturi u bejn il-vetturi u l-infrastruttura. Fil-futur, il-potenzjal għall-applikazzjoni ta' teknoloġiji emergenti oħra għall-pedaġġ elettroniku jisthoqqlu li jiġi esplorat, wara valutazzjoni bir-reqqa tal-kostijiet, tal-benefiċċji, tal-ostakli tekniċi u tas-soluzzjonijiet possibbli għalihom. Huwa importanti li jiġu implimentati miżuri biex l-investimenti eżistenti fit-teknoloġija tal-microwave b'5,8 GHz jiġu protetti mill-interferenza ta' teknoloġiji oħra.
- (45) Mingħajr preġudizzju għall-ghajnuna mill-Istat u l-liġi tal-kompetizzjoni, l-Istati Membri għandhom jithallew jiżviluppaw miżuri biex jipromwovu l-ġbir u l-iffatturar elettroniku tal-pedaġġi.
- (46) Meta l-istandards rilevanti tal-EETS jiġu eżaminati mill-korpi ta' standardizzazzjoni, jenħtieġ li jkun hemm arrangamenti tranżizzjonali xierqa biex tiġi żgurata l-kontinwità tal-EETS u l-kompatibilità, mas-sistemi ta' pedaġġ, tal-kostitwenti tal-interoperabilità li jkunu diġà qeghdin jintużaw fil-mument tal-eżami tal-istandards.
- (47) L-EETS jenħtieġ li tippermetti li tiġi żviluppata l-intermodalità, filwaqt li tiġi segwita l-konformità mal-prinċipji ta' "min juża jhallas" u "min inigges ihallas".

- (48) Il-problemi fl-identifikazzjoni ta' trasgressuri mhux residenti tas-sistemi elettronici ta' pedagg i fixxlu l-introduzzjoni ulterjuri ta' sistemi bhal dawn u applikazzjoni aktar estiża tal-principji ta' "min juża jhallas" u "min inigges ihallas" fit-toroq tal-Unjoni, u ghalhekk jehntieg li jinstab mod kif jigu identifikati persuni simili u tigi pprocessata d-data personali taghhom.
- (49) Ghal ragunijiet ta' konsistenza u l-użu effiċjenti tar-riżorsi, is-sistema għall-iskambju tal-informazzjoni dwar dawk li ma jhallsux tariffa tat-triq, u dwar il-vetturi taghhom, jenhtieg li tuża l-istess għodod bhas-sistema li tintuża għall-iskambju ta' informazzjoni dwar reati tat-traffiku relatati mas-sikurezza fit-toroq stipulati fid-Direttiva (UE) 2015/413 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹.
- (50) F'ċerti Stati Membri, nuqqas li tithallas tariffa tat-triq hija stabbilita biss ladarba l-obbligu tal-ħlas ta' tariffa tat-triq ikun gie notifikat lill-utent. Peress li din id-Direttiva ma tarmonizzax il-liġijiet nazzjonali f'dan ir-rigward, jenhtieg li l-Istati Membri jkollhom il-possibilità li japplikaw din id-Direttiva biex jigu identifikati utenti u vetturi għall-finijiet tan-notifika. Madankollu, tali applikazzjoni estiża jenhtieg li tigi permessa biss jekk jigu sodisfatti ċerti kondizzjonijiet.

¹ Id-Direttiva (UE) 2015/413 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Marzu 2015 li tiffacilita l-iskambju transkonfinali ta' informazzjoni dwar reati tat-traffiku relatati mas-sikurezza fit-toroq (ĠU L 68, 13.3.2015, p. 9).

- (51) Proċedimenti ta' segwitu mibdija wara nuqqas ta' hlas ta' tariffa tat-triq mhumieħ armonizzati fl-Unjoni kollha. Hafna drabi, l-utent tat-triq identifikat jinghata l-possibilità li jhallas it-tariffa tat-triq dovuta, jew ammont fiss ta' sostituzzjoni, direttament lill-entità responsabbli mill-ġbir tat-tariffa tat-triq, qabel ma jinbdew xi proċedimenti amministrattivi jew kriminali ulterjuri mill-awtoritajiet tal-Istati Membri. Huwa importanti li tali proċedura effiċjenti biex jintemm in-nuqqas ta' hlas ta' tariffa tat-triq tkun disponibbli fuq termini simili għall-utenti kollha tat-triq. Għal dan il-ghan, l-Istati Membri jenhtieg li jithallew jipprovdu lill-entità responsabbli għall-ġbir tat-tariffa tat-triq id-*data* neċessarja biex tidentifika l-vettura li fir-rigward tagħha kien hemm nuqqas ta' hlas ta' tariffa tat-triq u biex tidentifika s-sid jew id-detentur tagħha, sakemm tiġi żgurata l-protezzjoni xierqa tad-*data* personali. F'dan il-kuntest, l-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-konformità mal-ordni ta' hlas maħruġa mill-entità kkonċernata ttemm in-nuqqas ta' hlas ta' tariffa tat-triq.
- (52) F'ċerti Stati Membri, in-nuqqas tal-OBE, jew il-ħsara tiegħu, huma meqjusa bħala nuqqas ta' hlas ta' tariffa tat-triq fejn tali tariffi jistgħu jithallsu biss bl-użu tal-OBE.
- (53) Jenhtieg li l-Istati Membri jipprovdu lill-Kummissjoni l-informazzjoni u d-*data* mehtieġa sabiex jiġu evalwati l-effikaċja u l-effiċjenza tas-sistema għall-iskambju ta' informazzjoni dwar dawk li jonqsu milli jhallsu tariffa tat-triq. Jenhtieg li l-Kummissjoni tivvaluta d-*data* u l-informazzjoni miksuba, u tipproponi, jekk mehtieg, emendi għal din id-Direttiva.
- (54) Filwaqt li tanalizza miżuri possibbli biex tkompli tiffaċilita l-infurzar transfruntier tal-obbligu tal-hlas tat-tariffi tat-triq fl-Unjoni, jenhtieg li l-Kummissjoni tivvaluta wkoll fir-rapport tagħha l-htieġa ta' assistenza reċiproka bejn l-Istati Membri.

- (55) L-infurzar tal-obbligu tal-ħlas ta' tariffi tat-triq, l-identifikazzjoni tal-vettura u tas-sid jew id-detentur tal-vettura li għaliha gie stabbilit nuqqas ta' ħlas ta' tariffa tat-triq u l-gbir tal-informazzjoni dwar l-utent għall-fini tal-iżgurar tal-konformità tal-kollektur tal-pedaġġi mal-obbligi tiegħu lejn l-awtoritajiet tat-taxxa jinvolve l-ipproċessar ta' informazzjoni personali. Proċessar bħal dan għandu jitwettaq skont regoli tal-Unjoni, kif preskritti, inter alia, fir-Regolament (UE) 2016/679 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹, fid-Direttiva (UE) 2016/680 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill² u fid-Direttiva 2002/58/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill³. Id-dritt għall-ħarsien ta' *data* personali hu rikonoxxut esplicitament bl-Artikolu 8 tal-Karta dwar Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea.
- (56) Din id-Direttiva ma taffettwax il-libertà tal-Istati Membri li jippreskrivu regoli dwar ħlasijiet għall-infrastruttura tat-toroq u kwistjonijiet ta' tassazzjoni.

¹ Ir-Regolament (UE) 2016/679 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' April 2016 dwar il-protezzjoni tal-persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' *data* personali u dwar il-moviment liberu ta' tali data, u li jħassar id-Direttiva 95/46/KE (Regolament Ġenerali dwar il-Protezzjoni tad-*Data*) (ĠU L 119, 4.5.2016, p. 1).

² Id-Direttiva (UE) 2016/680 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' April 2016 dwar il-protezzjoni ta' persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' *data* personali mill-awtoritajiet kompetenti għall-finijiet tal-prevenzjoni, l-investigazzjoni, is-sejbien jew il-prosekuzzjoni ta' reati kriminali jew l-eżekuzzjoni ta' pjeni kriminali, u dwar il-moviment liberu ta' tali data, u li tħassar id-Deċiżjoni Qafas tal-Kunsill 2008/977/ĠAI (ĠU L 119, 4.5.2016, p. 89).

³ Id-Direttiva 2002/58/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Lulju 2002 dwar l-ipproċessar tad-*data* personali u l-protezzjoni tal-privatezza fis-settur tal-komunikazzjoni elettronika (Direttiva dwar il-privatezza u l-komunikazzjoni elettronika) (ĠU L 201, 31.7.2002, p. 37).

(57) Sabiex jiġi ffaċilitat l-iskambju transfruntier ta' informazzjoni dwar il-vetturi u s-sidien jew id-detenturi tal-vetturi li fir-rigward tagħhom kien hemm nuqqas ta' hlas tat-tariffi tat-triq, jenhtieg li tiġi delegata lill-Kummissjoni s-setgħa li tadotta atti skont l-Artikolu 290 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (TFUE) fir-rigward tal-emendar tal-Anness I sabiex jirrifletti l-bidliet fil-liġi tal-Unjoni. Jenhtieg li tiġi delegata lill-Kummissjoni s-setgħa li tadotta atti skont l-Artikolu 290 TFUE wkoll fir-rigward tal-istabbiliment tad-dettalji għall-klassifikazzjoni tal-vetturi bl-iskop li jiġu stabbiliti l-iskemi tat-tariffi applikabbli, li jkomplu jiddefinixxu l-obbligi tal-utenti tal-EETS rigward il-forniment tad-*data* lill-fornitur tal-EETS u l-użu u l-immaniġġjar tal-OBE, l-istabbiliment tar-rekwiziti għall-kostitwenti tal-interoperabilità rigward is-sikurezza u s-saħħa, l-affidabilità u d-disponibilità, il-protezzjoni tal-ambjent, il-kompatibilità teknika, is-sigurtà u l-privatezza u l-operat u l-ġestjoni, l-istabbiliment tar-rekwiziti generali tal-infrastruttura għall-kostitwenti tal-interoperabilità u l-istabbiliment tal-kriterji minimi tal-eligibbiltà għall-korpi notifikati. Huwa partikolarment importanti li l-Kummissjoni twettaq konsultazzjonijiet xierqa matul ix-xogħol tagħha ta' thejjija, ukoll fil-livell ta' esperti, u li daww il-konsultazzjonijiet jiġu mwettqa f'konformità mal-prinċipji stipulati fil-Ftehim Interistituzzjonali tat-13 ta' April 2016 dwar it-Tfassil Ahjar tal-Liġijiet¹. B'mod partikolari, biex tiġi żgurata parteċipazzjoni ugwali fit-thejjija ta' atti delegati, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill jirċievu d-dokumenti kollha fl-istess ħin li jirċevuhom l-esperti tal-Istati Membri, u l-esperti tagħhom ikollhom aċċess sistematiku għal-laqgħat tal-gruppi tal-esperti tal-Kummissjoni li jittrattaw it-thejjija ta' atti delegati.

¹ ĠU L 123, 12.5.2016, p. 1.

- (58) L-implimentazzjoni ta' din id-Direttiva teħtieġ kondizzjonijiet uniformi għall-applikazzjoni ta' speċifikazzjonijiet tekniċi u amministrattivi għall-iżvilupp, fl-Istati Membri, ta' proċeduri li jinvolvu atturi tal-EETS u l-interfaċċi bejniethom, sabiex tiġi ffaċilitata l-interoperabilità u jiġi żgurat li s-swieq nazzjonali tal-gbir tat-tariffi jkunu rregolati minn regoli ekwivalenti. Sabiex jiġu żgurati kondizzjonijiet uniformi għall-implimentazzjoni ta' din id-Direttiva u biex jiġu definiti dawk l-ispeċifikazzjonijiet tekniċi u amministrattivi, jenħtieġ li jiġu konferiti setgħat ta' implimentazzjoni lill-Kummissjoni. Dawk is-setgħat jenħtieġ li jkunu eżerċitati f'konformità mar-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹.
- (59) Din id-Direttiva jeħtieġ li tkun mingħajr preġudizzju għall-obbligi tal-Istati Membri rigward il-limiti ta' żmien għat-traspożizzjoni fil-liġi nazzjonali tad-Direttivi msemmija fl-Anness III, Parti B.
- (60) Din id-Direttiva tirrispetta d-drittijiet fundamentali u tosserva l-prinċipji rikonoxxuti mill-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea, b'mod partikolari l-protezzjoni tad-*data* personali.
- (61) Il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-*Data* ġie kkonsultat skont l-Artikolu 28(2) tar-Regolament (KE) Nru 45/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill²,

ADOTTAW DIN ID-DIRETTIVA:

¹ Ir-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Frar 2011 li jistabbilixxi r-regoli u l-prinċipji ġenerali dwar il-modalitajiet ta' kontroll mill-Istati Membri tal-eżerċizzju mill-Kummissjoni tas-setgħat ta' implimentazzjoni (ĠU L 55, 28.2.2011, p. 13).

² Ir-Regolament (KE) Nru 45/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Diċembru 2000 dwar il-protezzjoni ta' individwu fir-rigward tal-ipproċessar ta' *data* personali mill-istituzzjonijiet u l-korpi tal-Komunità u dwar il-moviment liberu ta' dik id-*data* (ĠU L 8, 12.1.2001, p. 1).

KAPITOLU I

DISPOŻIZZJONIJIET ĠENERALI

Artikolu 1

Suġġett u l-kamp ta' applikazzjoni

1. Din id-Direttiva tistipula l-kundizzjonijiet meħtieġa għall-finijiet li ġejjin:
 - (a) li tiġi żgurata l-interoperabilità tas-sistemi elettronici ta' pedagg, fin-network kollu tat-toroq fl-Unjoni, fl-ibliet u bejn l-ibliet, l-awtostradi, toroq prinċipali u żgħar, u strutturi diversi, bħal mini jew pontijiet, u bastimenti tat-traġitt; u
 - (b) li jiġi faċilitat l-iskambju transfruntier tad-*data* dwar ir-registrazzjoni tal-vetturi rigward il-vetturi u s-sidien jew id-detenturi tal-vetturi li għalihom kien hemm nuqqas ta' hłas ta' tariffi tat-triq ta' kwalunkwe tip fl-Unjoni.

Sabiex jiġi rrispettat il-prinċipju tas-sussidjarjetà, din id-Direttiva għandha tapplika minghajr preġudizzju għad-deċiżjonijiet meħuda minn Stati Membri li jimponu tariffi tat-triq fuq tipi ta' vetturi partikolari, u sabiex jiġi ddeterminat il-livell ta' dawk it-tariffi u l-għan li għalih jiġu imposti dawn it-tariffi.

2. L-Artikoli 3 sa 22 ma japplikawx għal:
 - (a) sistemi ta' pedagġ li mhumix elettronici fis-sens tal-punt 10 tal-Artikolu 2; u
 - (b) sistemi ta' pedagġ żgħar, strettament lokali li għalihom l-ispejjeż biex ikunu konformi mal-htigijiet tal-Artikoli 3 sa 22 ma jkunux fi proporzjon mal-benefiċċji;
3. Din id-Direttiva ma tapplikax għat-tariffi għall-parking.
4. L-għan tal-interoperabilità tas-sistemi elettronici ta' pedagġ fl-Unjoni, għandu jinkiseb permezz tas-Servizz Ewropew ta' Pedagġ Elettroniku (EETS) li għandu jikkumplementa s-servizzi elettronici nazzjonali ta' pedagġ tal-Istati Membri
5. Fejn il-liġi nazzjonali titlob notifika lill-utent tal-obbligu tiegħu li jhallas qabel ma jkun jista' jiġi stabbilit nuqqas ta' hlas ta' tariffa tat-triq, l-Istati Membri jistgħu japplikaw ukoll din id-Direttiva biex jidentifikaw is-sid jew id-detentur tal-vettura u l-vettura nnifisha għall-finijiet tan-notifika, biss jekk ikunu sodisfatti l-kondizzjonijiet kollha li ġejjin:
 - (a) ma jkun hemm l-ebda mezz ieħor kif jiġi identifikat is-sid jew id-detentur tal-vettura; u
 - (b) in-notifika lill-utent jew id-detentur tal-vettura dwar l-obbligu ta' hlas hi stadju obligatorju tal-proċedura ta' hlas tat-tariffa tat-triq skont il-liġi nazzjonali.

6. Fejn Stat Membru japplika l-paragrafu 5, huwa għandu jiehu l-miżuri meħtieġa biex jiżgura li kwalunkwe proċediment ta' segwitu b'rabta mal-obbligu ta' hla tat-tariffa tat-triq jitwettaq mill-awtoritajiet pubbliċi. Referenzi għan-nuqqas ta' hla ta' tariffa tat-triq f'din id-Direttiva għandhom jinkludu fihom il-każijiet koperti mill-paragrafu 5 jekk l-Istat Membru fejn iseħh in-nuqqas ta' hla, japplika dak il-paragrafu.

Artikolu 2

Definizzjonijiet

Għall-finijiet ta' din id-Direttiva, għandhom japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

- (1) "servizz ta' pedagġ " tfisser is-servizz li jippermetti li utenti jużaw vettura f'dominju wieħed jew aktar tal-EETS taħt kuntratt uniku u, fejn meħtieġ, b'biċċa waħda ta' tagħmir ta' abbord (OBE), u li jinkludi:
- (a) fejn meħtieġ, l-ġhoti ta' OBE apposta lill-utenti u ż-żamma tal-funzjonalità tiegħu;
 - (b) garanzija li l-kollektur tal-pedagġ jithallas il-pedagġ dovut mill-utent;
 - (c) il-forniment lill-utent tal-mezz li bih għandu jsir il-hla jew l-aċċettazzjoni ta' dak attwali;
 - (d) il-ġbir tal-pedagġ mingħand l-utent;

- (e) il-ġestjoni tar-relazzjonijiet mal-klijent mal-utent; u
 - (f) l-implimentazzjoni u l-konformità mal-politiki ta' sigurtà u privatezza għas-sistemi ta' pedagġ tat-triq;
- (2) "fornitur tas-servizz ta' pedagġ" tfisser entità legali li tipprovdi servizzi ta' pedagġ f'dominju tal-EETS jew aktar għal klassi waħda jew aktar ta' vetturi;
 - (3) "kollettur tal-pedagġi" tfisser entità pubblika jew privata li tiġbor il-pedagġi għaċ-ċirkolazzjoni ta' vetturi f'dominju tal-EETS;
 - (4) "kollettur tal-pedagġi nominat" tfisser entità pubblika jew privata li nhatret biex tkun il-kollettur tal-pedagġi f'dominju futur tal-EETS;
 - (5) "Servizz Ewropew ta' Pedagġ Elettroniku (EETS)" tfisser is-servizz ta' pedagġ mogħti b'kuntratt f'dominju wiehed jew aktar tal-EETS minn fornitur tal-EETS lil utent tal-EETS;
 - (6) "fornitur tal-EETS" tfisser entità li, taht kuntratt separat, tagħti aċċess għall-EETS lil utent tal-EETS, tittrasferixxi l-pedagġi lill-kollettur tal-pedagġi rilevanti, u li hija rreġistrata mill-Istat Membru fejn tkun stabbilita;
 - (7) "utent tal-EETS" tfisser persuna (naturali jew ġuridika) li għandha kuntratt ma' fornitur tal-EETS sabiex ikollha aċċess għall-EETS;

- (8) "dominju tal-EETS" tfisser triq, netwerk ta' toroq, struttura, bħal pont jew mina, jew bastiment tat-traġitt, fejn il-pedaġġi jingabru bl-użu ta' sistema elettronika ta' pedaġġ;
- (9) "Sistema konformi mal-EETS" tfisser is-sett ta' elementi ta' sistema elettronika ta' pedaġġ li huma meħtieġa b'mod speċifiku għall-integrazzjoni tal-fornituri tal-EETS fis-sistema u għat-thaddim tal-EETS;
- (10) "sistema elettronika ta' pedaġġ" tfisser sistema ta' ġbir ta' pedaġġ li fiha l-obbligu, għall-utent, li jhallas il-pedaġġ jiġi attivat mis-sejbien awtomatiku ta' jew marbut mal-preżenza tal-vettura f'ċertu post permezz ta' komunikazzjoni mill-bogħod ma' OBE fil-vettura jew rikonoxximent awtomatiku tal-pjanċi;
- (11) "tagħmir ta' abbord" (OBE)", tfisser is-sett sħiħ ta' komponenti tal-hardware u tas-software li għandhom jintużaw bħala parti mis-servizz ta' pedaġġ li huwa installat, jew jingarr, abbord vettura sabiex jiġbor, jaħżen, jipproċessa u jirċievi/jittrażmetti mill-bogħod id-*data*, jew bħala apparat separat jew inkorporat fil-vettura;
- (12) "fornitur ewlieni tas-servizz" tfisser fornitur tas-servizz ta' pedaġġ b'obbligi speċifiċi, bħall-obbligu li jiffirma kuntratti mal-utenti interessati kollha, jew drittijiet speċifiċi, bħal remunerazzjoni speċifika jew kuntratt garantit fit-tul, differenti mid-drittijiet u l-obbligi ta' fornituri oħra tas-servizz;

- (13) "kositwent tal-interoperabilità" tfisser kwalunkwe komponent elementari, grupp ta' komponenti, binja parzjali jew shiha ta' tagħmir inkorporat jew maħsub biex jiġi inkorporat fl-EETS li fuqu tiddependi direttament jew indirettament l-interoperabilità tas-servizz, inkluż kemm oġġetti tangibbli jew oġġetti intangibbli bħal software;
- (14) "idoneità għall-użu" tfisser l-abbiltà ta' kositwent li jikseb u jżomm prestazzjoni speċifikata meta jkun qed jintuża, integrata b'mod rappreżentattiv fl-EETS b'rabta ma' sistema ta' kollettur tal-pedaġġ;
- (15) "*data* dwar il-kuntest tal-pedaġġ" tfisser l-informazzjoni definita mill-kollettur tal-pedaġġ bħala meħtieġa biex jiġi stabbilit il-pedaġġ dovut għaċ-ċirkolazzjoni ta' vettura f'dominju partikolari ta' pedaġġ u konkluzi t-tranzazzjoni tal-pedaġġ;
- (16) "dikjarazzjoni tal-pedaġġ" tfisser sqarrija lil kollettur tal-pedaġġ li tikkonferma l-preżenza ta' vettura f'dominju tal-EETS f'format maqbul bejn il-fornitur tas-servizz ta' pedaġġ u l-kollettur tal-pedaġġ;
- (17) "parametri ta' klassifikazzjoni tal-vettura" tfisser l-informazzjoni marbuta mal-vettura li skontha jiġu kkalkulati l-pedaġġi abbażi tad-*data* dwar il-kuntest tal-pedaġġ;
- (18) "back office" tfisser is-sistema elettronika ċentrali użata mill-kollettur tal-pedaġġ, grupp ta' kolletturi tal-pedaġġ li holqu ċentru ta' interoperabilità, jew mill-fornitur tal-EETS biex tingabar, tiġi proċessata u tintbagħat informazzjoni fil-qafas ta' sistema elettronika ta' pedaġġ;

- (19) "sistema modifikata sostanzjalment" tfisser sistema elettronika ta' pedagġ eżistenti li għaddiet jew tgħaddi minn bidla li tirrikjedi li l-fornituri tal-EETS jagħmlu modifiki lill-kostitwenti tal-interoperabilità li qed jithaddmu, bħar-riprogrammazzjoni jew l-adattament tal-interfaċċi tal-back office tagħhom, b'tali mod li tkun meħtieġa akkreditazzjoni mill-ġdid;
- (20) "akkreditazzjoni" tfisser il-proċess definit u amministrat mill-kollektur tal-pedagġi, li minnu jrid jgħaddi fornitur tal-EETS qabel ma jiġi awtorizzat li jipprovdi l-EETS f'dominju tal-EETS.
- (21) "pedagġ" jew "tariffa tat-triq" ifissru t-tariffa li trid tithallas minn utent tat-triq biex ikun jista' jiċċirkola fuq triq partikolari, netwerk ta' toroq, struttura, bħal pont jew mina jew bastiment tat-traġitt;
- (22) "nuqqas ta' hlas ta' tariffa tat-triq" tfisser ir-reat li jikkonsisti min-nuqqas minn utent tat-triq milli jhallas tariffa tat-triq fi Stat Membru, definita mid-dispożizzjonijiet nazzjonali rilevanti ta' dak l-Istat Membru;
- (23) "Stat Membru tar-registrazzjoni" tfisser l-Istat Membri fejn hi rreġistrata l-vettura li hi soġġetta għall-hlas tat-tariffa tat-triq;
- (24) "punt ta' kuntatt nazzjonali" tfisser awtorità kompetenti ddeżinjata ta' Stat Membru għall-iskambju transfruntier ta' *data* dwar ir-registrazzjoni ta' vetturi;
- (25) "tiftix awtomatizzat" tfisser proċedura ta' aċċess online għall-konsultazzjoni tal-bażijiet tad-*data* ta' Stat Membru wieħed, ta' diversi Stati Membri jew tal-Istati Membri kollha kemm huma;

- (26) "vettura" tfisser vettura bil-mutur, jew kombinazzjoni artikolata ta' vetturi maħsuba jew użati biex iġorru fit-triq passiġġieri jew prodotti;
- (27) "detentur tal-vettura" tfisser il-persuna li f'isimha tkun irreġistrata l-vettura, kif definit fil-liġi tal-Istat Membru tar-reġistrazzjoni.
- (28) "vettura heavy duty" tfisser vettura li għandha massa massima permissibbli ta' aktar minn 3,5 tunnelli;
- (29) "vettura light duty" tfisser vettura li għandha massa massima permissibbli li ma jaqbiżx it-3,5 tunnelli.

Artikolu 3

Soluzzjonijiet teknoloġiċi

- 1. Is-sistemi elettronici ta' pedagġ godda kollha li jesiġu l-installazzjoni jew l-użu tal-OBE għandhom, biex jagħmlu tranżazzjonijiet elettronici ta' pedagġ, jużaw waħda jew iżjed mit-teknoloġiji li ġejjin:
 - (a) pożizzjonament bis-satellita;
 - (b) komunikazzjoni mobbli;
 - (c) teknoloġija tal-microwave b'5,8 GHz.

Is-sistemi elettronici ta' pedagg eżistenti li jirrikjedu l-installazzjoni jew l-użu ta' OBE u li jużaw teknoloġiji oħra għandhom jikkonformaw mar-rekwiziti spjegati fl-ewwel subparagrafu ta' dan il-paragrafu jekk jitwettqu progressi teknoloġici sostanzjali.

2. Il-Kummissjoni għandha titlob lill-korpi rilevanti tal-istandardizzazzjoni, skont il-proċedura stipulata mid-Direttiva (UE) 2015/2015 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹, biex jadottaw malajr l-istandards applikabbli għas-sistemi elettronici ta' pedagg fir-rigward tat-teknoloġiji elenkati fl-ewwel subparagrafu tal-paragrafu 1 u t-teknoloġija tal-ANPR, u biex jaġġornawhom fejn meħtieġ. Il-Kummissjoni għandha titlob li l-korpi ta' standardizzazzjoni jiżguraw il-kompatibilità kontinwa tal-kostitwenti tal-interoperabilità.
3. OBE li juża t-teknoloġija tal-pożizzjonament bis-satellita u li jiġi introdott fis-suq wara ... [30 xahar wara d-data tad-dhul fis-seħh ta' din id-Direttiva] għandu jkun kompatibbli mas-servizzi ta' pożizzjonament provduti minn Galileo u s-Sistema Ewropea ta' Navigazzjoni b'Kopertura Ġeostazzjonarja ("EGNOS").
4. Mingħajr preġudizzju għall-paragrafu 6, il-fornituri tal-EETS għandhom jaġmlu OBE disponibbli lill-utenti tal-EETS li jkun xieraq għall-użu, interoperabbli u kapaċi jikkomunika mas-sistemi elettronici ta' pedagg rilevanti operattivi fl-Istati Membri li jużaw it-teknoloġiji elenkati fl-ewwel subparagrafu tal-paragrafu 1.

¹ Direttiva (UE) 2015/1535 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Settembru 2015 li tistabbilixxi proċedura għall-ġħoti ta' informazzjoni fil-qasam tar-regolamenti tekniċi u tar-regoli dwar is-servizzi tas-Socjetà tal-Informatika (ĠU L 241, 17.9.2015, p. 1).

5. L-OBE jista' juża l-hardware u s-software tiegħu stess, juża elementi ta' hardware u software oħra preżenti fil-vettura, jew it-tnejn li huma. Għall-fini ta' komunikazzjoni ma' sistemi oħra ta' hardware preżenti fil-vettura, l-OBE jista' juża teknoloġiji oħrajn għajr dawk elenkati fl-ewwel subparagrafu tal-paragrafu 1, dejjem sakemm ikunu żgurati s-sigurtà, il-kwalità tas-servizz u l-privatezza.

L-OBE tal-EETS tithalla tiffaċilita servizzi oħrajn barra l-pedaġġ, dejjem jekk it-thaddim ta' tali servizzi ma jxekkilk is-servizzi ta' pedaġġ fi kwalunkwe dominju tal-EETS.

6. Mingħajr preġudizzju għad-dritt tal-Istati Membri li jintroduċu sistemi elettronici ta' pedaġġ għal vetturi light duty abbażi tal-pożizzjonament bis-satellita jew abbażi ta' komunikazzjonijiet mobbli, il-fornituri tal-EETS jistgħu, sal-31 ta' Diċembru 2027, jipprovdu lill-utenti ta' vetturi light duty OBE li jkun tajjeb għall-użu bit-teknoloġija tal-microwave b'5,8 GHz biss, li għandu jintuża fid-dominji tal-EETS li ma jirrikjedux teknoloġiji ta' pożizzjonament bis-satellita jew ta' komunikazzjonijiet mobbli.

KAPITOLU II

PRINĊIPJI ĠENERALI TAL-EETS

Artikolu 4

Reġistrazzjoni tal-fornituri tal-EETS

Kull Stat Membru għandu jistabbilixxi proċedura għar-reġistrazzjoni ta' fornituri tal-EETS. Għandu jagħti reġistrazzjoni lil entitajiet li huma stabbiliti fit-territorju tiegħu, li jitolbu reġistrazzjoni u li jistgħu juru li huma jissodisfaw ir-rekwiżiti li ġejjin:

- (a) ikollhom ċertifikazzjoni EN ISO 9001 jew ekwivalenti;
- (b) ikollhom it-tagħmir tekniku u d-dikjarazzjoni tal-KE jew iċ-ċertifikat li jiddikjara l-konformità tal-kostitwenti tal-interoperabilità mal-ispeċifikazzjonijiet;
- (c) ikollhom kompetenza fl-għoti ta' servizzi elettronici ta' pedaġġ jew f'dominji rilevanti oħra;
- (d) ikollhom riżorsi finanzjarji xierqa;
- (e) iżommu ma' pjan globali ta' ġestjoni tar-riskju, li jiġi awditjat kull sentejn mill-inqas; u
- (f) għandhom reputazzjoni tajba.

Artikolu 5

Drittijiet u obbligi tal-fornituri tal-EETS

1. L-Istati Membri għandhom jiehdu l-miżuri meħtieġa biex jiżguraw li l-fornituri tal-EETS li huma jkunu rreġistraw jikkonkludu kuntratti tal-EETS li jkopru d-dominji tal-EETS kollha fit-territorji ta' mill-inqas erba' Stati Membri fi żmien it-36 xahar wara r-reġistrazzjoni tagħhom skont l-Artikolu 4. Huma għandhom jiehdu l-miżuri kollha meħtieġa biex jiżguraw li dawk il-fornituri tal-EETS jikkonkludu kuntratti li jkopru d-dominji kollha tal-EETS fi Stat Membru partikolari fi żmien l-24 xahar wara l-konkluzjoni tal-ewwel kuntratt f'dak l-Istat Membru, hlief għal dawk id-dominji tal-EETS li fihom il-kollekturi tal-pedagġ responsabbli ma jikkonformawx mal-Artikolu 6(3).
2. L-Istati Membri għandhom jiehdu l-miżuri meħtieġa biex jiżguraw li forniture tal-EETS li huma jkunu rreġistraw jibqgħu f'kull hin ikopru d-dominji kollha tal-EETS ladarba jkunu kkonkludew kuntratti għalihom. Huma għandhom jiehdu l-miżuri meħtieġa biex jiżguraw li, fejn forniture tal-EETS ma jkunx jista' jkompli jkopri dominju tal-EETS għax il-kollektur tal-pedagġi ma jikkonformax ma' din id-Direttiva, jerga' jibda jkopri d-dominju kkonċernat mill-aktar fis possibbli.

3. L-Istati Membri għandhom jiehdu l-miżuri meħtieġa biex jiżguraw li l-fornituri tal-EETS li huma jkunu rreġistraw jippubblikaw informazzjoni dwar il-kopertura tad-dominji tal-EETS tagħhom u kwalunkwe bidla fiha kif ukoll, fi żmien xahar mir-reġistrazzjoni, pjanijiet dettaljati rigward kwalunkwe estensjoni tas-servizz tagħhom għal aktar dominji tal-EETS, b'aġġornamenti annwali.
4. L-Istati Membri għandhom jiehdu l-miżuri meħtieġa biex jiżguraw li, fejn meħtieġ, il-fornituri tal-EETS li huma jkunu rreġistraw, jew li jforu l-EETS fit-territorju tagħhom, jipprovdu lill-utenti tal-EETS OBE li jissodisfa r-rekwiżiti stabbiliti f'din id-Direttiva, kif ukoll fid-Direttivi 2014/53/UE¹ u 2014/30/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill². Huma jistgħu jitolbu mill-fornituri tal-EETS ikkonċernati li daww ir-rekwiżiti jiġu sodisfatti.
5. L-Istati Membri għandhom jiehdu l-miżuri meħtieġa biex jiżguraw li l-fornituri tal-EETS li jipprovdu l-EETS fit-territorju tagħhom iżommu listi ta' OBE invalidat marbuta mal-kuntratti tal-EETS tagħhom mal-utenti tal-EETS. Għandhom jiehdu l-miżuri meħtieġa biex jiżguraw li dawn il-listi jinżammu f'konformità stretta mar-regoli tal-Unjoni dwar il-protezzjoni tad-*data* personali kif stipulat, fost l-oħrajn, fir-Regolament (UE) 2016/679 u d-Direttiva 2002/58/KE.

¹ Id-Direttiva 2014/53/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' April 2014 dwar l-armonizzazzjoni tal-ligijiet tal-Istati Membri marbuta mat-tqeghid fis-suq ta' tagħmir tar-radju u li tħassar id-Direttiva 1999/5/KE (ĠU L 153, 22.5.2014, p. 62).

² Direttiva 2014/30/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Frar 2014 dwar l-armonizzazzjoni tal-ligijiet tal-Istati Membri relatati mal-kompatibilità elettromanjetika (ĠU L 96, 29.3.2014, p. 79).

6. L-Istati Membri għandhom jieħdu l-miżuri meħtieġa biex jiżguraw li fornituri tal-EETS li huma rreġistraw jaġhmlu pubblika l-politika tagħhom ta' kkuntrattar mal-utenti tal-EETS.
7. L-Istati Membri għandhom jieħdu l-miżuri meħtieġa biex jiżguraw li fornituri tal-EETS li jfornu l-EETS fit-territorju tagħhom jaġhtu lill-kollekturi tal-pedaġġi l-informazzjoni li huma jeħtieġu biex jikkalkulaw u japplikaw il-pedaġġ fuq il-vetturi tal-utenti tal-EETS jew jaġhtu lill-kollekturi tal-pedaġġi l-informazzjoni kollha meħtieġa biex dawn ikunu jistgħu jivverifikaw il-kalkolu tal-pedaġġ applikat fuq il-vetturi tal-utenti tal-EETS mill-fornituri tal-EETS.
8. L-Istati Membri għandhom jieħdu l-miżuri meħtieġa biex jiżguraw li fornituri tal-EETS li jipprovdu l-EETS fit-territorju tagħhom jikkooperaw mal-kollekturi tal-pedaġġ fl-isforzi tagħhom biex jidentifikaw awturi suspettati ta' reati. L-Istati Membri għandhom jieħdu l-miżuri meħtieġa biex jiżguraw li, fejn ikun suspettat nuqqas ta' hlas tat-tariffa tat-triq, il-kollektur tal-pedaġġ ikun jista' jikseb mill-fornitur tal-EETS id-*data* marbuta mal-vettura involuta fin-nuqqas suspettat ta' hlas ta' tariffa tat-triq u lis-sid jew lid-detentur ta' dik il-vettura li hu klijent tal-fornitur tal-EETS. Din id-*data* għandha tinghata minnufih mill-fornitur tal-EETS.

L-Istati Membri għandhom jieħdu l-miżuri meħtieġa biex jiżguraw li l-kollektur tal-pedaġġ ma jiżvelax din id-*data* lil ebda fornitur ieħor tas-servizz ta' pedaġġ. Huma għandhom jieħdu l-miżuri meħtieġa biex jiżguraw li, fejn il-kollektur tal-pedaġġ ikun integrat ma' fornitur tas-servizz ta' pedaġġ f'entità waħda, id-*data* tintuża biss biex tidentifika awturi suspettati ta' reati, jew skont l-Artikolu 27(3).

9. L-Istati Membri għandhom jiehdu l-miżuri meħtieġa biex jiżguraw li kollettur tal-pedaġġ responsabbli minn dominju tal-EETS fit-territorju tagħhom ikun jista' jikseb minn fornitur tal-EETS *data* marbuta mal-vetturi kollha li s-sid jew id-detenturi tagħhom ikunu klijenti tal-fornitur tal-EETS, li, f'perijodu partikolari ta' żmien, ikunu saqu fid-dominju tal-EETS li għalih ikun responsabbli l-kollettur tal-pedaġġ, kif ukoll id-*data* marbuta mas-sidien jew id-detenturi ta' dawn il-vetturi, dment li l-kollettur tad-*data* jkun jeħtieġ din id-*data* biex jikkonforma mal-obbligi tiegħu lejn l-awtoritajiet tat-taxxa. L-Istati Membri għandhom jiehdu l-miżuri meħtieġa biex jiżguraw li l-fornitur tal-EETS jipprovdi d-*data* mitluba mhux aktar tard minn jumejn wara li jirċievi t-talba. Għandhom jiehdu l-miżuri meħtieġa biex jiżguraw li l-kollettur tal-pedaġġ ma jiżvelax din id-*data* lil ebda fornitur ieħor tas-servizz ta' pedaġġ. Għandhom jiehdu l-miżuri meħtieġa biex jiżguraw li, fejn il-kollettur tad-*data* hu integrat ma' fornitur tas-servizz ta' pedaġġ f'entità waħda, id-*data* tintuża biss għall-konformità mill-kollettur tal-pedaġġ mal-obbligi tiegħu lejn l-awtoritajiet tat-taxxa.
10. Id-*data* mogħtija mill-fornituri tal-EETS lill-kolletturi tal-pedaġġi għandha tigi pproċessata f'konformità mar-regoli tal-Unjoni dwar il-protezzjoni tad-*data* personali kif jinsabu spjegati fir-Regolament (UE) 2016/679, kif ukoll mal-ligijiet, ir-regolamenti jew id-dispożizzjonijiet amministrattivi nazzjonali li jittrasponu d-Direttivi 2002/58/KE u (UE) 2016/680.

11. Il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni, mhux aktar tard minn ... [sitt xhur wara d-data tad-dhul fis-seħh ta' din id-Direttiva], biex ikomplu jiddefinixxu l-obbligi tal-fornituri tal-EETS dwar:
- (a) il-monitoraġġ tal-prestazzjoni tal-livell tas-servizz tagħhom, u kooperazzjoni mal-kolletturi tal-pedaġġ fil-verifika tal-awditi;
 - (b) kooperazzjoni mal-Kolletturi tal-Pedaġġ fil-prestazzjoni tat-testijiet tas-sistemi tal-kolletturi tal-pedaġġ;
 - (c) appoġġ tekniku u tas-servizz lil utenti tal-EETS u personalizzazzjoni ta' OBE;
 - (d) kontijiet mibgħuta lil utenti tal-EETS;
 - (e) l-informazzjoni li fornituri tal-EETS iridu jipprovdu lill-kolletturi tal-pedaġġi u li tissemma fil-paragrafu 7; u
 - (f) li utent tal-EETS jiġi mġarraf b'sitwazzjoni identifikata ta' pedaġġ mhux iddikjarat;

Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 31(2).

Artikolu 6

Drittijiet u obbligi tal-kollekturi tal-pedaġġ

1. Fejn dominju tal-EETS ma jikkonformax mal-kondizzjonijiet ta' interoperabilità teknika u proċedurali tal-EETS ipprovduti f' din id-Direttiva, l-Istat Membru li t-territorju tiegħu jinsab fid-dominju tal-EETS jehtieg li jiehu l-miżuri meħtieġa biex jiżgura li l-kollektur tal-pedaġġ responsabbli jivvaluta l-problema mal-partijiet interessati kkonċernati u, jekk ikun jaqa' taħt ir-responsabbiltajiet tiegħu, jiehu azzjonijiet ta' rimedju bil-ħsieb li jiżgura l-interoperabilità tas-sistema ta' pedaġġ. Fejn meħtieġ, l-Istat Membru jehtieg li jaġġorna r-reġistru msemmi fil-punt (a) l-Artikolu 21(1) fir-rigward tal-informazzjoni msemmija fil-punt (a) tiegħu.
2. Kull Stat Membru jehtieg li jiehu l-miżuri meħtieġa biex jiżgura li kwalunkwe kollettur tal-pedaġġi responsabbli minn dominju tal-EETS fit-territorju ta' dak l-Istat Membru jiżviluppa u jżomm dikjarazzjoni dwar id-dominju tal-EETS li tistipula l-kondizzjonijiet generali biex il-fornituri tal-EETS jaċċessaw id-dominji tal-EETS tagħhom, skont l-atti ta' implimentazzjoni msemmija fil-paragrafu 9.

Fejn tinholoq sistema elettronika ta' pedagg fit-territorju ta' Stat Membru dak l-Istat Membru jehtieg li jiehu l-mizuri mehtiega biex jizgura li l-kollettur tal-pedagg nominat responsabbli mis-sistema jippubblika d-dikjarazzjoni dwar id-dominju tal-EETS billi javza bizzejjed minn qabel biex tkun tista' ssir akkreditazzjoni tal-fornituri tal-EETS interessati mhux aktar tard minn xahar qabel il-varar operazzjonali tas-sistema l-gdida, filwaqt li jitqies kif dovut it-tul tal-proċess tal-valutazzjoni tal-konformità mal-ispeċifikazzjonijiet u tal-idoneità għall-użu tal-kostitwenti tal-interoperabilità msemmi fl-Artikolu 15(1).

Fejn sistema elettronika ta' pedagg fit-territorju ta' Stat Membru tiġi modifikata sostanzjalment, dak l-Istat Membru jehtieg li jiehu l-mizuri mehtiega biex jizgura li l-kollettur tal-pedagg responsabbli mis-sistema jippubblika d-dikjarazzjoni aġġornata dwar id-dominju tal-EETS bizzejjed minn qabel biex fornituri tal-EETS diġà akkreditati jkunu jistgħu jadattaw il-kostitwenti tal-interoperabilità tagħhom għar-rekwiżiti l-godda u jiksbu akkreditazzjoni mill-gdid mhux aktar tard minn xahar qabel il-varar operazzjonali tas-sistema modifikata, b'kunsiderazzjoni dovuta għat-tul tal-proċess tal-valutazzjoni tal-konformità mal-ispeċifikazzjonijiet u tal-idoneità għall-użu tal-kostitwenti tal-interoperabilità msemmija fl-Artikolu 15(1).

3. L-Istati Membri jehtieg li jiehdw l-mizuri mehtiega biex jizguraw li l-kolletturi tal-pedagg responsabbli minn dominji tal-EETS fit-territorju tagħhom jaċċettaw fuq bażi nondiskriminatorja kwalunkwe fornitur tal-EETS li jitlob li jipprovdi l-EETS fid-dominji tal-EETS imsemmija.

Aċċettazzjoni ta' fornitur tal-EETS f'dominju tal-EETS għandha tkun soġġetta għall-konformità tal-fornitur mal-obbligi u l-kundizzjonijiet ġenerali stipulati fid-dikjarazzjoni tad-dominju tal-EETS.

L-Istati Membri għandhom jieħdu l-miżuri meħtieġa biex jiżguraw li l-kollekturi tal-pedaġġi ma jirrikjedux li l-fornituri tal-EETS jużaw soluzzjonijiet jew proċessi tekniċi speċifiċi li jxekklu l-interoperabilità tal-kostitwenti tal-interoperabilità ta' fornitur tal-EETS b'sistemi elettronici ta' pedaġġ f'dominji oħra tal-EETS.

Jekk kollettur tal-pedaġġ u fornitur tal-EETS ma jkunux jistgħu jilhqu qbil, il-kwistjoni tista' tiġi referuta lill-Korp Konċiljatorju responsabbli mid-dominju rilevanti tal-pedaġġ.

4. Kull Stat Membru jeħtieġ li jieħu l-miżuri meħtieġa biex jiżgura li l-kuntratti bejn il-kollektur tal-pedaġġi u l-fornitur tal-EETS dwar il-forniment tal-EETS fit-territorju ta' dak l-Istat Membru, jippermettu li l-kontijiet għall-pedaġġ jinharġu lill-utent tal-EETS direttament mill-fornitur tal-EETS.

Il-kollektur tal-pedaġġi jista' jirrikjedi li l-fornitur tal-EETS jorogħ fatturi għall-utent f'isem u għan-nom tal-kollektur tal-pedaġġi, u l-fornitur tal-EETS għandu jikkonforma ma' dik it-talba.

5. Il-pedaġġ mitlub mill-kollekturi tal-pedaġġi lill-utenti tal-EETS ma għandux jaqbez il-pedaġġ nazzjonali jew lokali korrispondenti. Dan huwa mingħajr preġudizzju għad-dritt tal-Istati Membri li jintroduċu ribassi jew skontijiet biex jippromwovu l-użu ta' pagamenti elettronici tal-pedaġġ. Ir-ribassi jew skontijiet kollha tal-utenti tal-OBE fuq il-pedaġġi offruti minn Stat Membru jew minn kollettur tal-pedaġġ għandhom ikunu trasparenti, imhabbra pubblikament u disponibbli bl-istess kondizzjonijiet lill-klijenti tal-fornituri tal-EETS.
6. L-Istati Membri għandhom jiehdu l-miżuri meħtieġa biex jiżguraw li l-kollekturi tal-pedaġġ jaċċettaw fuq id-dominji tal-EETS tagħhom kwalunkwe OBE operazzjonali minn fornituri tal-EETS li magħhom għandhom relazzjonijiet kuntrattwali li ġew iċċertifikati skont il-proċedura definita fl-atti ta' implimentazzjoni msemmija fl-Artikolu 15(7) u li ma jidhrux fuq lista ta' OBE invalidat imsemmi fl-Artikolu 5(5).
7. Fil-każ ta' ħsara fl-EETS attribwibbli għall-kollektur tal-pedaġġi, il-kollektur tal-pedaġġi għandu jforni mod ta' servizz imnaqqas li jippermetti lill-vetturi bit-tagħmir imsemmi fil-paragrafu 6 jiċċirkolaw fis-sikurezza b'dewmien minimu u mingħajr ma jiġu suspettati b'nuqqas ta' ħlas ta' tariffa tat-triq.
8. L-Istati Membri għandhom jiehdu l-miżuri meħtieġa biex jiżguraw li l-kollekturi tal-pedaġġ jikkollaboraw b'mod nondiskriminatorju mal-fornituri tal-EETS jew il-manifatturi jew l-entitajiet notifikati bil-ħsieb li tiġi vvalutata l-idoneità għall-użu tal-kostitwenti tal-interoperabilità fid-dominji tal-EETS tagħhom.

9. Il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni, sa mhux aktar tard minn ... [6 xhur wara d-data tad-dhul fis-seħh ta' din id-Direttiva], li jistabbilixxu l-kontenut minimu tad-dikjarazzjoni tad-dominju tal-EETS, inkluż:

- (a) ir-rekwiżiti għall-fornituri tal-EETS;
- (b) il-kondizzjonijiet proċedurali inklużi l-kondizzjonijiet kummerċjali;
- (c) il-proċedura tal-akkreditazzjoni tal-fornituri tal-EETS; u
- (d) id-*data* dwar il-kuntest tal-pedaġġ.

Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 31(2).

Artikolu 7

Remunerazzjoni

1. L-Istati Membri għandhom jiehdu l-miżuri meħtieġa biex jiżguraw li l-fornituri tal-EETS ikunu intitolati li jiġu remunerati mill-kollektur tal-pedaġġ.

2. L-Istati Membri għandhom jiehdu l-miżuri meħtieġa biex jiżguraw li l-metodoloġija għad-definizzjoni tar-remunerazzjoni tal-fornituri tal-EETS tkun trasparenti, nondiskriminatorja u identika għall-fornituri kollha tal-EETS akkreditati għal dominju tal-EETS partikolari. Għandhom jiehdu l-miżuri meħtieġa biex jiżguraw li l-metodoloġija tiġi ppubblikata bħala parti mill-kondizzjonijiet kummerċjali fid-dikjarazzjoni tad-dominju tal-EETS.
3. L-Istati Membri għandhom jiehdu l-miżuri meħtieġa biex jiżguraw li fid-dominji tal-EETS b'fornitur ewlieni tas-servizz, il-metodoloġija għall-kalkolu tar-remunerazzjoni tal-fornituri tal-EETS issegwi l-istess struttura tar-remunerazzjoni ta' servizzi komparabbli pprovduti mill-fornitur ewlieni tas-servizz. L-ammont ta' remunerazzjoni tal-fornituri tal-EETS jista' jkun differenti mir-remunerazzjoni tal-fornitur ewlieni tas-servizz sakemm ikun ġustifikat minn:
- (a) l-ispiża tar-rekwiżiti u l-obbligi speċifiċi tal-fornitur ewlieni tas-servizz u mhux tal-fornituri tal-EETS; u
 - (b) il-ħtieġa li jitnaqqsu, mir-remunerazzjoni tal-fornituri tal-EETS, il-ħlasijiet fissi imposti mill-kollektur tal-pedaġġ abbażi tal-ispejjeż, għall-kollektur tal-pedaġġ, li jipprovd, jopera u jzomm sistema konformi mal-EETS fid-dominju tal-pedaġġ tiegħu, inklużi l-kostijiet tal-akkreditazzjoni, fejn dawn il-kostijiet mhumiex inklużi fil-pedaġġ.

Artikolu 8

Pedaġġi

1. L-Istati Membri għandhom jiehdu l-miżuri meħtieġa biex jiżguraw li fejn, bil-għan li tiġi stabbilita t-tariffa tal-pedaġġ applikabbli għal vettura partikolari, ikun hemm diskrepanza bejn il-klassifikazzjoni tal-vettura użata mill-fornitur tal-EETS u l-kollektur tal-pedaġġ, il-klassifikazzjoni tal-kollektur tal-pedaġġ tipprevali, sakemm ma tingħatax prova ta' żball.
2. L-Istati Membri għandhom jiehdu l-miżuri meħtieġa biex jiżguraw li l-kollektur tal-pedaġġ ikun intitolat li jirrikjedi hlas mingħand fornitur tal-EETS għal kwalunkwe dikjarazzjoni tal-pedaġġ sostanzjata u kwalunkwe nondikjarazzjoni tal-pedaġġ sostanzjata relatata ma' kwalunkwe kont ta' utenti tal-EETS ġestit minn dak il-fornitur tal-EETS.
3. L-Istati Membri għandhom jiehdu l-miżuri meħtieġa biex jiżguraw li fejn fornitur tal-EETS ikun bagħat lil kollettur tal-pedaġġi lista ta' OBE invalidat imsemmi fl-Artikolu 5(5), il-fornitur tal-EETS ma għandux jinzamm responsabbli għal kwalunkwe pedaġġ ieħor imġarrab permezz tal-użu ta' tali OBE invalidat. L-ghadd ta' entrati fil-lista tal-OBE invalidat, il-format tal-lista u l-frekwenza tal-aġġornament tagħha għandhom jiġu maqbula bejn il-kollekturi tal-pedaġġi u l-fornituri tal-EETS.
4. L-Istati Membri għandhom jiehdu l-miżuri meħtieġa biex jiżguraw li, f'sistemi tal-pedaġġ li jużaw il-microwave, il-kollekturi tal-pedaġġ jikkomunikaw lill-fornituri tal-EETS dikjarazzjonijiet tal-pedaġġ sostanzjati għal pedaġġi mġarrba mill-utenti tal-EETS rispettivi tagħhom.

5. Il-Kummissjoni għandha tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 30, sa mhux aktar tard minn ... [sitt xhur wara d-data tad-dhul fis-seħh ta' din id-Direttiva], biex tistabbilixxi d-dettalji għall-klassifikazzjoni tal-vetturi bil-għan li jiġu stabbiliti l-iskemi tariffarji applikabbli, inkluża kwalunkwe proċedura meħtieġa biex jiġu stabbiliti tali skemi. Is-sett tal-parametri tal-klassifikazzjoni tal-vetturi li għandu jiġi aċċettat mill-EETS ma għandux jirrestringi l-għażla tal-iskemi tariffarji mill-kollekturi tal-pedaġġ. Il-Kummissjoni għandha tiżgura biżżejjed flessibilità biex tippermetti li s-sett tal-parametri ta' klassifikazzjoni jkun aċċettat mill-EETS biex jevolvi skont il-ħtiġijiet futuri prevedibbli. Dawk l-atti għandhom ikunu mingħajr preġudizzju għad-definizzjoni, fid-Direttiva 1999/62/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹, tal-parametri li skonthom għandhom ivarjaw il-pedaġġi.

Artikolu 9

Kontabilità

L-Istati Membri għandhom jiehdu l-miżuri meħtieġa biex jiżguraw li l-entitajiet legali li jipprovdu servizzi ta' pedaġġ iżommu rekords tal-kontabilità li jagħmlu distinzjoni ċara possibbli bejn l-ispejjeż u d-dhul relatati mal-forniment tas-servizz ta' pedaġġ u l-ispejjeż u d-dhul relatati ma' attivitajiet oħra. L-informazzjoni dwar l-ispejjeż u d-dhul relatati mal-forniment tas-servizz ta' pedaġġ għandha tiġi pprovduta, fuq talba, lill-Korp ta' Konċiljazzjoni jew il-korp ġudizzjarju rilevanti. L-Istati Membri għandhom ukoll jiehdu l-miżuri meħtieġa biex jiżguraw li s-sussidji inkroċjati bejn l-attivitajiet imwettqa fir-rwol ta' fornitur tas-servizz ta' pedaġġ u attivitajiet oħra ma jkunux permessi.

¹ Id-Direttiva 1999/62/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Ġunju 1999 dwar il-hlas li jrid isir minn vetturi ta' merkanzija tqila għall-użu ta' ċerti infrastrutturi (ĠU L 187, 20.7.1999, p. 42).

Artikolu 10

Drittijiet u obbligi tal-utenti tal-EETS

1. L-Istati Membri għandhom jiehdu l-mizuri meħtieġa biex jippermettu lill-utenti tal-EETS jabbonaw mal-EETS permezz ta' kwalunkwe fornitur tal-EETS, irrispettivament min-nazzjonalità tagħhom, l-Istat Membru ta' residenza jew l-Istat Membru li fih tkun irregistrata l-vettura. Meta jkunu deħlin f'kuntratt, l-utenti tal-EETS għandhom jiġu infurmati kif xieraq dwar il-mezzi validi ta' hla, skont ir-Regolament (UE) 2016/679, dwar l-ipproċessar tad-*data* personali tagħhom u d-drittijiet li jirriżultaw mil-legislazzjoni applikabbli dwar il-protezzjoni tad-*data* personali.
2. Il-hla ta' pedaġġ minn utent tal-EETS lill-fornitur tal-EETS tiegħu għandu jitqies li jissodisfa l-obbligi tal-hla li l-utent tal-EETS ikollu lejn il-kollektur tal-pedaġġ rilevanti.

Jekk jiġu installati jew jingarru abbord vettura żewġ OBA jew aktar, hija r-responsabilità tal-utent tal-EETS li juża jew jattiva l-OBE rilevanti għad-dominju speċifiku tal-EETS.
3. Il-Kummissjoni għandha tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 30, sa mhux aktar tard minn ... [sitt xhur wara d-data tad-dhul fis-seħh ta' din id-Direttiva], biex tkompli tiddefinixxi aktar l-obbligi tal-utenti tal-EETS rigward:
 - (a) il-forniment tad-*data* lill-fornitur tal-EETS; u
 - (b) l-użu u l-immaniġġjar tal-OBE.

KAPITOLU III

KORP TA' KONČILJAZZJONI

Artikolu 11

Stabbiliment u funzjonijiet

1. Kull Stat Membru li jkollu minn tal-anqas dominju tal-EETS wiehed għandu jahtar jew jistabbilixxi Korp ta' Končiljazzjoni sabiex jiffaċilita l-medjazzjoni bejn il-kollekturi tal-pedaġġi b'dominju tal-EETS li jkun jinsab fit-territorju tiegħu u l-fornituri tal-EETS li jkollhom kuntratti jew ikunu jinsabu f'negozjati kuntrattwali ma' daww il-kollekturi tal-pedaġġi.
2. Il-Korp ta' Končiljazzjoni għandu jkollu s-setgħa li, b'mod partikolari, jivverifika li l-kondizzjonijiet kuntrattwali imposti minn kollettur tal-pedaġġ fuq il-fornituri tal-EETS ikunu nondiskriminatorji. Huwa għandu jkollu s-setgħa li jivverifika li l-fornituri tal-EETS jiġu remunerati f'konformità mal-prinċipji previsti fl-Artikolu 7.
3. L-Istati Membri msemija fil-paragrafu 1 għandhom jiehdu l-miżuri meħtieġa biex jiżguraw li l-Korp ta' Končiljazzjoni tagħhom fl-istruttura organizzattiva u legali jkun indipendenti mill-interessi kummerċjali tal-kollekturi tal-pedaġġi u tal-fornituri tas-servizz tal-pedaġġ.

Artikolu 12
Proċedura ta' medjazzjoni

1. Kull Stat Membru b'minn tal-inqas dominju EETS wiehed għandu jistabbilixxi proċedura ta' medjazzjoni sabiex jippermetti lil kollettur tal-pedaġġ jew fornitur tal-EETS li jitlob lill-Korp ta' Konċiljazzjoni rilevanti biex jintervjeni fi kwalunkwe tilwim relatat mar-relazzjonijiet jew in-negozjati kuntrattwali tagħhom.
2. Il-proċedura ta' medjazzjoni msemmija fil-paragrafu 1 għandha tirrikjedi li l-Korp ta' Konċiljazzjoni jiddikjara, fi żmien xahar wara li jkun irċieva talba biex jintervjeni, jekk id-dokumenti kollha neċessarji għall-medjazzjoni humiex fil-pussess tiegħu.
3. Il-proċedura ta' medjazzjoni msemmija fil-paragrafu 1 għandha tirrikjedi li l-Korp ta' Konċiljazzjoni joħroġ l-opinjoni tiegħu dwar tilwim mhux aktar tard minn sitt xhur wara li jkun irċieva t-talba biex jintervjeni.
4. Sabiex jiffacilitaw il-kompiti tiegħu, l-Istati Membri għandhom jagħtu lill-Korp ta' Konċiljazzjoni s-setgħa biex jitlob informazzjoni rilevanti mingħand il-kolletturi tal-pedaġġ, il-fornituri tal-EETS u kwalunkwe parti terza attiva fil-forniment tal-EETS fl-Istat Membru kkonċernat.
5. L-Istati Membri b'minn tal-inqas dominju EETS wiehed u l-Kummissjoni għandhom jiehdu l-miżuri meħtieġa biex jiżguraw l-iskambju ta' informazzjoni bejn il-Korpi ta' Konċiljazzjoni rigward ix-xogħol, il-prinċipji ta' gwida u l-prattiki tagħhom.

KAPITOLU IV

DISPOŻIZZJONIJIET TEKNIČI

Artikolu 13

Servizz uniku kontinwu

L-Istati Membri għandhom jiehdu l-miżuri meħtieġa biex jiżguraw li l-EETS jiġi fornut lill-utenti tal-EETS bħala servizz uniku kontinwu. Dan ifisser li:

- (a) ladarba l-parametri tal-klassifikazzjoni tal-vettura, inklużi dawk varjabbli, ikunu nħażnu jew ġew iddikjarati, jew it-tnejn, ma jkunx hemm bżonn ta' aktar intervent uman fil-vettura waqt vjaġġ sakemm ma jkunx hemm modifika fil-karatteristiċi tal-vettura; u
- (b) l-interazzjoni umana ma' biċċa tagħmir partikolari ta' OBE tibqa' l-istess ikun xi jkun id-dominju tal-EETS.

Artikolu 14

Elementi addizzjonali rigward l-EETS

1. L-Istati Membri għandhom jiehdu l-miżuri meħtieġa biex jiżguraw li l-interazzjoni tal-utenti tal-EETS mal-kollekturi tal-pedaġġ bħala parti mill-EETS tkun limitata, fejn applikabbli, għall-proċess ta' fatturazzjoni skont l-Artikolu 6(4) u għall-proċessi ta' infurzar. L-interazzjonijiet bejn l-utenti tal-EETS u l-fornituri tal-EETS, jew l-OBE tagħhom, jistgħu jkunu speċifiċi għal kull fornitur tal-EETS, mingħajr ma jikkompromettu l-interoperabilità tal-EETS.
2. L-Istati Membri jistgħu jesigū li l-fornituri tas-servizz tal-pedaġġ, inkluż il-fornituri tal-EETS, fuq it-talba tal-awtoritajiet tal-Istati Membri, jipprovdu *data* tat-traffiku fir-rigward tal-klijenti tagħhom, soġġett għal konformità mar-regoli applikabbli dwar il-protezzjoni tad-*data*. Tali data għandha tintuża biss mill-Istati Membri għall-fini ta' politiki tat-traffiku u t-titjib tal-ġestjoni tat-traffiku u d-*data* ma tistax tintuża biex jiġu identifikati l-klijenti.
3. Il-Kummissjoni għandha tadotta, sa mhux aktar tard minn ... [sitt xhur wara d-data tad-dhul fis-seħh ta' din id-Direttiva], atti ta' implimentazzjoni li jistabbilixxu l-ispeċifikazzjonijiet tal-interfaċċi elettronici bejn il-kostitwenti tal-interoperabilità tal-kollekturi tal-pedaġġi, il-fornituri tal-EETS u l-utenti tal-EETS, inkluż, fejn applikabbli, il-kontenut tal-messaġġi skambjati bejn l-atturi permezz ta' dawk l-interfaċċi. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 31(2).

Artikolu 15

Kostitwenti tal-interoperabilità

1. Fejn tinholoq sistema elettronika ta' pedagġ ġdida fit-territorju ta' Stat Membru, dak l-Istat Membru għandu jiehu l-miżuri meħtieġa biex jiżgura li l-kollektur tal-pedagġ nominat responsabbli għas-sistema jistabbilixxi u jippubblika fid-dikjarazzjoni tad-dominju tal-EETS l-ippjanar dettaljat tal-proċess ta' valutazzjoni ta' konformità ma' speċifikazzjonijiet u tal-idoneità għall-użu tal-kostitwenti tal-interoperabilità, li jippermetti l-akkreditazzjoni tal-fornituri tal-EETS interessati mhux aktar tard minn xahar qabel il-varar operazzjonali tas-sistema l-ġdida.

Fejn sistema elettronika ta' pedagġ ġdida fit-territorju ta' Stat Membru tkun modifikata sostanzjalment, dak l-Istat Membru għandu jiehu l-miżuri meħtieġa biex jiżgura li l-kollektur tal-pedagġi responsabbli għas-sistema jistabbilixxi u jippubblika fid-dikjarazzjoni tad-dominju tal-EETS, flimkien mal-elementi msemmija fl-ewwel subparagrafu, l-ippjanar dettaljat tal-valutazzjoni mill-ġdid tal-konformità mal-ispeċifikazzjonijiet u tal-idoneità għall-użu tal-kostitwenti tal-interoperabilità tal-fornituri tal-EETS diġà akkreditati fis-sistema qabel il-modifika sostanzjali tagħha. L-ippjanar għandu jippermetti akkreditazzjoni mill-ġdid tal-fornituri tal-EETS ikkonċernati mhux aktar tard minn xahar qabel il-varar operazzjonali tas-sistema modifikata.

Il-kollektur tal-pedagġi għandu jirrispetta dak l-ippjanar.

2. L-Istati Membri għandhom jiehdu l-miżuri meħtieġa biex jiżguraw li kull kollettur tal-pedaġġi responsabbli għal dominju tal-EETS fit-territorju ta' dak l-Istat Membru jistabbilixxi ambjent ta' test li fih il-fornitur tal-EETS jew ir-rappreżentanti awtorizzati tiegħu jistgħu jivverifikaw li l-OBE tiegħu huwa adattat għall-użu fid-dominju tal-EETS tal-kollettur tal-pedaġġi u jikseb ċertifikazzjoni tat-tlestija b'suċċess tat-testijiet rispettivi. L-Istati Membri għandhom jiehdu l-miżuri meħtieġa biex jippermettu lill-kolletturi tal-pedaġġi jistabbilixxu ambjent ta' test uniku għal aktar minn dominju tal-EETS wiehed, u biex jippermettu lil rappreżentant awtorizzat wiehed jivverifika jekk huwiex adattat l-użu ta' tip wiehed ta' OBE f'isem aktar minn fornitur tal-EETS wiehed.

L-Istati Membri għandhom jiehdu l-miżuri meħtieġa biex jippermettu lill-kolletturi tal-pedaġġi jitolbu lill-fornituri tal-EETS jew lir-rappreżentanti awtorizzati tagħhom biex ikopru l-ispiza tat-testijiet rispettivi.

3. L-Istati Membri ma għandhomx jipprojbixxu, jirrestringu jew jostakolaw it-tqegħid fis-suq ta' kostitwenti tal-interoperabilità għall-użu fl-EETS meta dawn ikollhom il-marka KE jew inkella dikjarazzjoni tal-konformità mal-ispeċifikazzjonijiet jew dikjarazzjoni tal-idoneità għall-użu, jew it-tnejn. Partikolarment, l-Istati Membri ma għandhomx jitolbu verifiki li diġà jkunu twettqu bħala parti mill-proċedura għall-verifika tal-konformità mal-ispeċifikazzjonijiet jew l-idoneità għall-użu, jew it-tnejn.

4. Il-Kummissjoni għandha tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 30, sa mhux aktar tard minn ... [sitt xhur wara d-data tad-dhul fis-seħh ta' din id-Direttiva], biex tistabbilixxi r-rekwiziti għall-kostitwenti tal-interoperabilità rigward is-sikurezza u s-saħħa, l-affidabilità u d-disponibilità, il-protezzjoni ambjentali, il-kompatibilità teknika, is-sigurtà u l-privatezza u l-operat u l-ġestjoni.
5. Il-Kummissjoni għandha tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 30, sa mhux aktar tard minn ... [sitt xhur wara d-data tad-dhul fis-seħh ta' din id-Direttiva], biex tistabbilixxi r-rekwiziti ġenerali għall-infrastruttura rigward:
- (a) l-eżattezza tad-*data* tad-dikjarazzjoni tal-pedaġġ bil-*hsieb* li tiggarantixxi trattament ugwali bejn l-utenti tal-EETS fir-rigward tal-pedaġġi u l-*h*lasijiet;
 - (b) l-identifikazzjoni, permezz tal-OBE tal-fornitur tal-EETS responsabbli;
 - (c) l-użu ta' standards miftuħa għall-kostitwenti tal-interoperabilità tat-tagħmir tal-EETS;
 - (d) l-integrazzjoni tal-OBE fil-vettura; u
 - (e) is-sinjalazzjoni lis-sewwieq tar-rekwizit li tithallas tariffa tat-triq.

6. Il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni, sa mhux aktar tard minn ... [sitt xhur wara d-data tad-dhul fis-seħh ta' din id-Direttiva], biex tistabbilixxi r-rekwiżiti speċifiċi għall-infrastruttura li ġejjin:
- (a) rekwiżiti dwar protokolli komuni ta' komunikazzjoni bejn it-tagħmir tal-Kolletturi tal-Pedaġġi u t-tagħmir tal-fornituri tal-EETS;
 - (b) rekwiżiti dwar mekkaniżmi biex il-kolletturi tal-pedaġġi jidentifikaw jekk vettura li qed tiċċirkola fid-dominju tal-EETS tagħhom tkunx mġammra b'OBE validu u li jiffunzjona;
 - (c) rekwiżiti dwar l-interfaċċa bejn il-bniedem u l-magna fl-OBE;
 - (d) rekwiżiti li japplikaw speċifikament għall-kostitwenti tal-interoperabilità fis-sistemi ta' pedaġġ ibbażati fuq teknoloġiji tal-microwave; u
 - (e) rekwiżiti li japplikaw b'mod speċifiku f'sistemi ta' pedaġġ ibbażati fuq Sistema Globali ta' Navigazzjoni bis-Satellita (GNSS).

Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 31(2).

7. Il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni, sa mhux aktar tard minn ... [sitt xhur wara d-data tad-dhul fis-seħh ta' din id-Direttiva], sabiex tistabbilixxi l-proċedura li għandha tiġi applikata mill-Istati Membri għall-valutazzjoni tal-konformità mal-ispeċifikazzjonijiet u l-idoneità għall-użu tal-kostitwenti tal-interoperabilità, inklużi l-kontenut u l-format tad-dikjarazzjonijiet tal-KE. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 31(2).

KAPITOLU V

KLAWSOLI TA' SALVAGWARDJA

Artikolu 16

Proċedura ta' salvagwardja

1. Meta Stat Membru jkollu raġuni biex jemmen li kostitwenti tal-interoperabilità li jkollhom il-marka KE u li tqiegħdu fis-suq x'aktarx li meta jintużaw kif suppost ma jissodisfawx ir-rekwiżiti rilevanti, huwa għandu jiehu l-passi kollha meħtieġa biex jirrestringi l-kamp ta' applikazzjoni tagħhom, jipprojbixxi l-użu tagħhom jew jirtirahom mis-suq. L-Istat Membru għandu immedjatement jinforma lill-Kummissjoni dwar il-miżuri meħuda u jagħti r-raġunijiet għad-deċiżjoni tiegħu, u jiddikjara partikolarment jekk in-nuqqas fil-konformità huwiex dovut għal:
- (a) applikazzjoni mhux korretta tal-ispeċifikazzjonijiet tekniċi; jew

(b) inadegwatezza tal-ispeċifikazzjonijiet tekniċi.

2. Il-Kummissjoni għandha tikkonsulta lill-Istat Membru kkonċernat, il-manifattur, il-fornitur tal-EETS jew ir-rappreżentanti awtorizzati tagħhom stabbiliti fl-Unjoni kemm jista' jkun malajr. Fejn, wara dik il-konsultazzjoni, il-Kummissjoni tistabbilixxi li il-miżura hija ġustifikata, hija għandha immedjatement tinforma lill-Istat Membru kkonċernat kif ukoll lill-Istati Membri l-oħra. Madankollu, fejn, wara dik il-konsultazzjoni, il-Kummissjoni tistabbilixxi li l-miżura mhix ġustifikata, hija għandha immedjatement tinforma lill-Istat Membru kkonċernat, kif ukoll lill-manifattur jew lir-rappreżentant awtorizzat tiegħu stabbilit fl-Unjoni u lill-Istati Membri l-oħra.
3. Fejn kostitwenti tal-interoperabilità li jkollhom il-marka KE ma jikkonformawx mar-rekwiżiti tal-interoperabilità, l-Istat Membru kompetenti għandu jitlob lill-manifattur jew lir-rappreżentant awtorizzat tiegħu stabbilit fl-Unjoni sabiex jistabbilixxi mill-ġdid il-kostitwenti tal-interoperabilità għal stat ta' konformità mal-ispeċifikazzjonijiet jew l-idoneità għall-użu, jew it-tnejn, skont il-kondizzjonijiet stabbiliti minn dak l-Istat Membru u għandu jinforma lill-Kummissjoni u lill-Istat Membri l-oħra dwar dan.

Artikolu 17
Trasparenza tal-valutazzjonijiet

Kwalunkwe deċiżjoni meħuda minn Stat Membru jew kollettur tal-pedaġġi dwar il-valutazzjoni tal-konformità mal-ispeċifikazzjonijiet jew l-idoneità għall-użu tal-kostitwenti tal-interoperabilità u kwalunkwe deċiżjoni meħuda skont l-Artikolu 16 għandha tistabbilixxi fid-dettall ir-raġunijiet li fuqhom tkun ibbażata. Din għandha tkun innotifikata kemm jista' jkun malajr lill-manifattur, il-fornitur tal-EETS jew ir-rappreżentanti awtorizzati tagħhom li jkunu kkonċernati, flimkien ma' indikazzjoni tar-rimedji disponibbli skont il-ligijiet fis-seħh fl-Istat Membru kkonċernat u tal-limiti ta' żmien permessi għall-eżerċizzju ta' tali rimedji.

KAPITOLU VI

ARRANGAMENTI AMMINISTRATTIVI

Artikolu 18
Uffiċċju ta' kuntatt uniku

Kull Stat Membru b'mill-inqas żewġ dominji tal-EETS fit-territorju tiegħu għandu jinnomina uffiċċju ta' kuntatt uniku għall-fornituri tal-EETS. L-Istat Membru għandu jagħmel pubbliċi d-dettalji ta' kuntatt ta' dak l-uffiċċju, u jipprovdihom, fuq talba, lill-fornituri interessati tal-EETS. L-Istat Membru għandu jiehu l-miżuri meħtieġa biex jiżgura li, fuq talba tal-fornitur tal-EETS, l-uffiċċju ta' kuntatt jiffaċilita u jikkoordina kuntatti amministrattivi bikrija bejn il-fornitur tal-EETS u l-kolletturi tal-pedaġġ responsabbli għad-dominji tal-EETS fit-territorju tal-Istat Membru. L-uffiċċju ta' kuntatt jista' jkun persuna fiżika jew korp pubbliku jew privat.

Artikolu 19
Korpi nnotifikati

1. L-Istati Membri għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri l-oħra dwar kull korp intitolat biex iwettaq jew jissorvelja l-proċedura għall-valutazzjoni tal-konformità mal-ispeċifikazzjonijiet jew l-idoneità għall-użu msemmija fl-atti ta' implimentazzjoni msemmija fl-Artikolu 15(7), filwaqt li jindikaw il-qasam tal-kompetenza ta' kull entità, u n-numri tal-identifikazzjoni miksuba minn qabel mingħand il-Kummissjoni. Il-Kummissjoni għandha tippubblika f'Il-*Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* l-lista tal-korpi, in-numru tal-identifikazzjoni u l-oqsma tal-kompetenza tagħhom, u għandha żżomm il-lista aġġornata
2. L-Istati Membri għandhom japplikaw il-kriterji previsti fl-atti delegati msemmija fil-paragrafu 5 ta' dan l-Artikolu għall-valutazzjoni tal-korpi li għandhom jiġu notifikati. Il-korpi li jissodisfaw il-kriterji tal-valutazzjoni previsti fl-istandards rilevanti Ewropej għandhom jitqiesu li jissodisfaw il-kriterji msemmija.
3. Stat Membru għandu jirtira l-approvazzjoni minn korp li ma jibqax jissodisfa l-kriterji previsti fl-atti delegati msemmija fil-paragrafu 5 ta' dan l-Artikolu. Huwa għandu jinforma immedjatament lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri l-oħra b'dan.

4. Jekk Stat Membru jew il-Kummissjoni jidhrilhom li korp notifikat minn Stat Membru ieħor ma jissodisfax il-kriterji previsti fl-atti delegati msemmija fil-paragrafu 5 ta' dan l-Artikolu, il-kwistjoni għandha titressaq quddiem il-Kumitat tal-Pedaġġ Elettroniku msemmi fl-Artikolu 31(1), li għandu jagħti l-opinjoni tiegħu fi żmien tliet xhur. Fid-dawl tal-opinjoni ta' dak il-Kumitat, il-Kummissjoni għandha tinforma lill-Istat Membru li nnotifika lill-korp inkwistjoni bi kwalunkwe tibdila meħtieġa biex il-korp notifikat ikun jista' jzomm l-istatus li jkun ingħatalu.
5. Il-Kummissjoni għandha tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 30, sa mhux aktar tard minn ... [sitt xhur wara d-data tad-dhul fis-seħh ta' din id-Direttiva], biex tistabbilixxi l-kriterji minimi ta' eligibbiltà għall-korpi notifikati.

Artikolu 20

Grupp ta' Koordinazzjoni

Grupp ta' Koordinazzjoni tal-korpi notifikati skont l-Artikolu 19(1) (il-"Grupp ta' Koordinazzjoni") għandu jiġi stabbilit bħala grupp ta' hidma tal-Kumitat tal-Pedaġġ Elettroniku msemmi fl-Artikolu 31(1), skont ir-Regoli ta' Proċedura ta' dak il-Kumitat.

Artikolu 21

Reġistri

1. Għall-finijiet tal-implimentazzjoni ta' din d-Direttiva, kull Stat Membru għandu jżomm reġistru elettroniku nazzjonali ta' dan li ġej:
 - (a) id-dominji tal-EETS fit-territorju tiegħu, inkluż informazzjoni li tirrigwarda:
 - (i) il-kolletturi tal-pedaġġ korrispondenti;
 - (ii) it-teknoloġiji tal-pedaġġ użati;
 - (iii) id-*data* dwar il-kuntest tal-pedaġġ;
 - (iv) id-dikjarazzjoni tad-dominju tal-EETS; u
 - (v) il-fornituri tal-EETS li għandhom kuntratti tal-EETS mal-kolletturi tal-pedaġġ attivi fit-territorju ta' dak l-Istat Membru.
 - (b) il-fornituri tal-EETS li lilhom ikun ippermetta r-reġistrazzjoni f'konformità mal-Artikolu 4; u
 - (c) id-dettalji ta' uffiċċju ta' kuntatt uniku msemmi fl-Artikolu 18 għall-EETS, inkluż l-indirizz tal-posta elettronika ta' kuntatt u n-numru tat-telefon.

Sakemm ma jkunx speċifikat mod ieħor, l-Istati Membri għandhom jivverifikaw tal-inqas darba fis-sena li r-rekwiżiti stabbiliti f'punti (a), (d), (e) u (f) tal-Artikolu 4 jkunu għandhom sodisfatti, u għandhom jaġġornaw ir-registri kif xieraq. Ir-registru għandu jkun fih ukoll il-konkluzjonijiet tal-awditu previst fil-punt (e) tal-Artikolu 4. Stat Membru ma għandux jinżamm responsabbli għall-azzjonijiet tal-Fornituri tal-EETS msemija fir-registru tiegħu.

2. Stati Membri għandhom jieħdu l-miżuri meħtieġa biex jiżguraw li d-*data* kollha li tinsab fir-registru elettroniku nazzjonali tinżamm aġġornata u hija preċiża.
3. Ir-registri għandhom ikunu elettronikament aċċessibbli għall-pubbliku.
4. Dawn ir-registri għandhom ikunu disponibbli minn ... [30 xahar wara d-*data* tad-dhul fis-seħħ ta' din id-Direttiva].
5. Fit-tmiem kull sena kalendarja, l-awtoritajiet tal-Istati Membri responsabbli mir-registri għandhom jikkomunikaw, lill-Kummissjoni, b'mezzi elettronici, ir-registri tad-dominji tal-EETS u tal-fornituri tal-EETS. Il-Kummissjoni għandha tqiegħed l-informazzjoni għad-dispożizzjoni tal-Istati Membri oħra. Għandha tingħied l-attenzjoni tal-Istat Membru tar-registrazzjoni u tal-Kummissjoni dwar kwalunkwe inkonsistenza fis-sitwazzjoni fi Stat Membru.

KAPITOLU VII

SISTEMI PILOTA

Artikolu 22

Sistemi pilota tal-pedaġġ

1. Sabiex jippermettu l-iżvilupp tekniku tal-EETS, l-Istati Membri jistgħu jawtorizzaw b'mod temporanju, f'partijiet limitati tad-dominju tal-pedaġġ tagħhom u b'mod parallel mas-sistema tal-ilmenti tal-EETS, sistemi tal-pedaġġ pilota li jinkorporaw teknoloġiji jew kunċetti ġodda li ma jikkonformawx ma' dispożizzjoni waħda jew aktar ta' din id-Direttiva.
2. Il-fornituri tal-EETS ma għandhomx ikunu obbligati jipparteċipaw f'sistemi tal-pedaġġ pilota.
3. Qabel ma tibda sistema pilota ta' pedaġġ, l-Istat Membru kkonċernat għandu jitlob l-awtorizzazzjoni tal-Kummissjoni. Il-Kummissjoni għandha toħroġ l-awtorizzazzjoni jew tirrifjutaha, f'forma ta' Deċizzjoni, fi żmien sitt xhur mill-mument li tkun irċeviet it-talba. Il-Kummissjoni tista' tirrifjuta l-awtorizzazzjoni jekk is-sistema pilota ta' pedaġġ tista' tippreġudika l-funzjonament korrett tas-sistema elettronika ta' pedaġġ regolari jew tal-EETS. Il-perijodu inizjali ta' dawn l-awtorizzazzjonijiet ma għandux jaqbez it-tliet snin.

KAPITOLU VIII

SKAMBJU TA' INFORMAZZJONI

DWAR IN-NUQQAS TA' HLAS TA' TARIFFI TAT-TRIQ

Artikolu 23

Proċedura għall-iskambju ta' informazzjoni bejn l-Istati Membri

1. Sabiex ikunu jistgħu jiġu identifikati l-vettura u s-sid jew id-detentur ta' dik il-vettura, li għaliha għie stabbilit li ma sarx il-hlas ta' tariffa tat-triq, kull Stat Membru għandu jagħti aċċess biss lill-punti ta' kuntatt nazzjonali ta' Stati Membri oħra għad-*data* nazzjonali li ġejja dwar ir-registrazzjoni tal-vetturi, bis-setgħa li jwettqu tiftix awtomatizzat dwarhom:

- (a) *data* relatata mal-vetturi; u
- (b) *data* relatata mas-sidien jew mad-detenturi tal-vettura.

L-elementi tad-*data* msemmija fil-punti (a) u (b) u li huma meħtieġa biex isir tiftix awtomatizzat għandhom jikkonformaw mal-Anness I.

2. Għall-finijiet tal-iskambju ta' *data* msemmi fil-paragrafu 1, kull Stat Membru għandu jaħtar punt ta' kuntatt nazzjonali. L-Istati Membri għandhom jiehdu l-miżuri meħtieġa biex jiżguraw li l-iskambju ta' informazzjoni bejn l-Istati Membri jsir biss bejn il-punti ta' kuntatt nazzjonali. Is-setgħat tal-punti ta' kuntatt nazzjonali għandhom ikunu rregolati bil-ligi applikabbli tal-Istat Membru kkonċernat. F'dak il-proċess ta' skambju ta' *data*, għandha tingħata attenzjoni partikolari lill-protezzjoni xierqa tad-*data* personali.
3. Meta jsir tiftix awtomatizzat fil-forma ta' talba maħruġa, il-punt ta' kuntatt nazzjonali tal-Istat Membru li fit-territorju tiegħu kien hemm nuqqas ta' ħlas ta' tariffa tat-triq għandu juża n-numru ta' registrazzjoni kollu kemm hu.

Dan it-tiftix awtomatizzat għandu jsir f'konformità mal-proċeduri msemmija fil-punti 2 u 3 tal-Kapitolu 3 tal-Anness tad-Deċiżjoni tal-Kunsill 2008/616/ĠAI¹ u mar-rekwiżiti tal-Anness I ta' din id-Direttiva.

L-Istat Membru li fit-territorju tiegħu kien hemm nuqqas tal-ħlas ta' tariffa tat-triq għandu juża d-*data* miksuba sabiex jiġi stabbilit min hu responsabbli għan-nuqqas ta' ħlas ta' din it-tariffa.

¹ Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 2008/616/ĠAI tat-23 ta' Ġunju 2008 dwar l-implimentazzjoni tad-Deċiżjoni 2008/615/ĠAI dwar it-titjib tal-koperazzjoni transkonfinali, b'mod partikolari fil-għieda kontra t-terroriżmu u l-kriminalità transkonfinali (ĠU L 210, 6.8.2008, p. 12).

4. L-Istati Membri għandhom jiehdu l-miżuri meħtieġa biex ikun żgurat li l-iskambju ta' informazzjoni jsir bl-użu tal-applikazzjoni tas-software tas-Sistema ta' Informazzjoni Ewropea tal-Liċenzji tal-Vetturi u tas-Sewqan (Eucaris) u l-verżjonijiet emendati ta' dan is-software, f'konformità mal-Anness II ta' din id-Direttiva u mal-punti 2 u 3 tal-Kapitolu 3 tal-Anness tad-Deċiżjoni 2008/616/ĠAI.
5. Kull Stat Membru għandu jhallas l-ispejjeż tiegħu stess li jirriżultaw mill-amministrazzjoni, l-użu u l-manutenzjoni tal-applikazzjonijiet tas-software imsemmija fil-paragrafu 4.

Artikolu 24

Ittra ta' informazzjoni dwar nuqqas ta' ħlas tat-tariffa tat-triq

1. L-Istat Membru li fit-territorju tiegħu kien hemm nuqqas ta' ħlas tat-tariffa tat-triq għandu jiddeċiedi jekk għandux jibda proċedimenti ta' segwitu f'dak li jirrigwarda n-nuqqas ta' ħlas tat-tariffa tat-triq.

F'każ li l-Istat Membru li fit-territorju tiegħu kien hemm nuqqas ta' ħlas tat-tariffa tat-triq jiddeċiedi li jibda tali proċedimenti, f'konformità mal-liġi nazzjonali tiegħu, dak l-Istat Membru għandu jinforma lis-sid, lid-detentur tal-vettura jew alternattivament lill-persuna identifikata ssuspettata li naqset milli thallas it-tariffa tat-triq.

Din l-informazzjoni għandha, skont kif ikun applikabbli taħt il-liġi nazzjonali, tinkludi l-konsegwenzi legali tagħhom fit-territorju tal-Istat Membru fejn kien hemm nuqqas ta' ħlas tat-tariffa tat-triq skont il-liġi ta' dak l-Istat Membru.

2. Meta jkun qed jibgħat l-ittra ta' informazzjoni lis-sid, lid-detentur tal-vettura jew alternattivament lill-persuna identifikata ssuspettata li naqset milli tħallas it-tariffa tat-triq, l-Istat Membru fejn seħħ in-nuqqas ta' ħlas ta' tariffa tat-triq għandu, skont il-ligi nazzjonali tiegħu, jinkludi kwalunkwe informazzjoni rilevanti, partikolarment dwar in-natura ta' dan in-nuqqas ta' ħlas ta' tariffa tat-triq, il-post, id-data u l-hin tan-nuqqas ta' ħlas ta' tariffa tat-triq, it-titolu tat-testi tal-ligi nazzjonali miksura, id-dritt għall-appell u ta' aċċess għall-informazzjoni, u s-sanzjoni u, fejn xieraq, id-data li tikkonċerna t-tagħmir li ntuża biex jiġi identifikat in-nuqqas ta' ħlas ta' tariffa tat-triq. Għal dak l-għan, l-Istat Membru li fit-territorju tiegħu kien hemm nuqqas ta' ħlas ta' tariffa tat-triq għandu jibbaża l-ittra ta' informazzjoni fuq il-mudell stabbilit fl-Anness II.
3. F'każ li l-Istat Membru fejn li fit-territorju tiegħu kien hemm nuqqas ta' ħlas ta' tariffa tat-triq jiddeċiedi li jibda proċedimenti ta' segwitu fir-rigward tan-nuqqas ta' ħlas tat-tariffa tat-triq, dan għandu, bil-għan li jiżgura li d-drittijiet fundamentali jiġu rispettati, jibgħat l-ittra ta' informazzjoni bil-lingwa tad-dokument ta' reġistrazzjoni tal-vettura, fejn disponibbli, jew b'wahda mil-lingwi uffiċjali tal-Istat Membru tar-reġistrazzjoni.

Artikolu 25

Il-proċedimenti ta' segwitu mill-entitajiet tal-ġbir

1. L-Istat Membru li fit-territorju tiegħu kien hemm nuqqas ta' ħlas ta' tariffa tat-triq jista' jipprova lill-entità responsabbli mill-ġbir tat-tariffa tat-triq id-*data* miksuba permezz tal-proċedura msemmija fl-Artikolu 23(1) biss jekk jiġu ssodisfati l-kundizzjonijiet li ġejjin:
 - (a) id-*data* trasferita tkun limitata għal dak li jkun mehtieg minn dik l-entità biex tikseb it-tariffa tat-triq dovuta;
 - (b) il-proċedura biex tinkiseb it-tariffa tat-triq dovuta tkun konformi mal-proċedura prevista fl-Artikolu 24;
 - (c) l-entità kkonċernata tkun responsabbli għat-twettiq ta' din il-proċedura; u
 - (d) il-konformità mal-ordni ta' ħlas mahruġa mill-entità li tirċievi d-*data* ġgħib fi tmiemu n-nuqqas ta' ħlas ta' tariffa tat-triq.
2. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li d-*data* pprovduta lill-entità responsabbli tintuża biss għall-ghan li tinkiseb it-tariffa tat-triq dovuta u tithassar immedjatament ladarba t-tariffa tat-triq tithallas jew, jekk in-nuqqas ta' ħlas jippersisti, fi żmien raġonevoli wara t-trasferiment tad-*data*, li għandu jiġi stabbilit mill-Istat Membru.

Artikolu 26

Rappurtar mill-Istati Membri lill-Kummissjoni

Kull Stat Membru għandu jibgħat rapport komprensiv lill-Kummissjoni sa ... [erba' snin wara d-data tad-dhul fis-seħħ ta' din id-Direttiva] u sussegwentement kull tliet snin.

Ir-rapport komprensiv għandu jindika n-numru ta' każijiet ta' tiftix awtomatizzat li jkunu saru mill-Istat Membru li fih seħħ nuqqas ta' hlas tat-tariffa tat-triq indirizzat lill-punt ta' kuntatt nazzjonali tal-Istat Membru tar-registrazzjoni, wara l-każijiet ta' nuqqas ta' hlas tat-tariffa tat-triq li jkunu seħħew fit-territorju tiegħu, flimkien ma' n-numru ta' talbiet li ma rnexxewx.

Ir-rapport komprensiv għandu jinkludi wkoll deskrizzjoni tas-sitwazzjoni fil-livell nazzjonali b'rabta mas-segwitu li jikkonċerna nuqqasijiet ta' hlas tat-tariffi tat-triq, abbażi tal-proporzjon ta' tali nuqqasijiet ta' hlas tat-tariffi tat-triq li ngħataw segwitu b'ittri ta' informazzjoni.

Artikolu 27

Protezzjoni tad-data

1. Ir-Regolament (UE) 2016/679 u l-liġijiet, ir-regolamenti jew id-dispożizzjonijiet amministrattivi nazzjonali li jittrasponu d-Direttivi 2002/58/KE u (UE) 2016/680 għandhom japplikaw għad-data personali pproċessata skont din id-Direttiva.

2. L-Istati Membri għandhom, skont il-leġiżlazzjoni applikabbli dwar il-protezzjoni tad-*data*, jiehdu l-miżuri meħtieġa, sabiex jiżguraw li:

- (a) l-ipproċessar tad-*data* personali għall-finijiet tal-Artikoli 23, 24 u 25 ikun limitat għat-tipi ta' *data* elenkati fl-Anness I għal din id-Direttiva;
- (b) id-*data* personali tkun preċiża, tinżamm aġġornata u li t-talbiet għar-rettifika jew għat-tħassir jiġu ttrattati mingħajr dewmien żejjed; u
- (c) jiġi stabbilit limitu ta' zmien għall-ħżin tad-*data* personali.

L-Istati Membri għandhom jiehdu l-miżuri neċessarji biex jiżguraw li d-*data* personali proċessata taħt din id-Direttiva tintuża biss għall-finijiet ta':

- (a) identifikazzjoni ta' awturi suspettati ta' reati fid-dawl tal-obbligu li jithallsu t-tariffi tat-triq fl-ambitu tal-Artikolu 5(8);
- (b) żgurar tal-konformità tal-kollektur tal-pedaġġi fir-rigward tal-obbligi tiegħu lejn l-awtoritajiet tat-taxxa fl-ambitu tal-Artikolu 5(9); u

- (c) identifikazzjoni tal-vettura u s-sid jew id-detentur tal-vettura li għaliha gie stabbilit nuqqas ta' hłas ta' tariffa tat-triq fl-ambitu tal-Artikoli 23 u 24.

L-Istati Membri għandhom jiehdu l-mizuri meħtieġa biex jiżguraw li s-sugġetti tad-*data* jkollhom l-istess drittijiet ta' informazzjoni, aċċess, rettifika, tħassir u restrizzjoni tal-ipproċessar u li jressqu lment quddiem awtorità superviżorja tal-protezzjoni tad-*data*, kumpens u rimedju ġudizzjarju effettiv kif previst fir-Regolament (UE) 2016/679 jew, fejn applikabbli, id-Direttiva (UE) 2016/680.

3. Dan l-Artikolu ma għandux jaffettwa l-possibilità li l-Istati Membri jirrestringu l-ambitu tal-obbligi u d-drittijiet previsti f'ċerti dispożizzjonijiet tar-Regolament (UE) 2016/679 skont l-Artikolu 23 ta' dak ir-Regolament għall-finijiet elenkati fl-ewwel paragrafu ta' dak l-Artikolu.
4. Kwalunkwe persuna kkonċernata għandu jkollha d-dritt li tikseb, mingħajr dewmien mhux dovut, informazzjoni dwar liema *data* personali rreġistrata fl-Istat Membru tar-reġistrazzjoni tkun giet trażmessa lill-Istat Membru fejn kien hemm nuqqas ta' hłas ta' tariffa tat-triq, inkluża d-data tat-talba u l-awtorità kompetenti tal-Istat Membru li fih sar nuqqas ta' hłas ta' tariffa tat-triq.

KAPITOLU IX

DISPOŻIZZJONIJIET FINALI

Artikolu 28

Rapport

1. Sa ... [erba' snin wara d-data tad-dhul fis-sehh ta' din id-Direttiva], il-Kummissjoni għandha tippreżenta rapport lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill dwar l-implimentazzjoni u l-effetti ta' din id-Direttiva, b'mod partikolari fir-rigward tal-avvanzi u l-użu tal-EETS u l-effikaċja u l-effiċjenza tal-mekkanizmu għall-iskambju tad-*data* fil-qafas tal-investigazzjoni ta' każijiet ta' nuqqas ta' hłas tat-tariffi tat-triq.

Ir-rapport għandu janalizza b'mod partikolari dan li ġej:

- (a) l-effett tal-Artikolu 5(1) u (2) fuq l-użu tal-EETS, b'attenzjoni partikolari għad-disponibilità tas-servizz f'dominji żgħar jew periferiċi tal-EETS;
- (b) l-effettività tal-Artikoli 23, 24 u 25 dwar it-tnaqqis fin-numru ta' nuqqasijiet ta' hłas ta' tariffi tat-triq fl-Unjoni; u
- (c) il-progress li jkun sar fir-rigward tal-aspetti tal-interoperabilità bejn is-sistemi elettronici ta' pedagġ li jużaw il-pożizzjonament bis-satellita u t-teknoloġija tal-microwave b'5,8 GHz.

2. Ir-rapport għandu jiġi akkumpanjat, jekk ikun xieraq, minn proposta lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill biex din id-Direttiva tkompli tigi riveduta, partikolarment b'rabta mal-elementi li ġejjin:
- (a) miżuri addizzjonali biex jiġi żgurat li l-EETS ikun disponibbli fid-dominji kollha tal-EETS, inkluż dawk żgħar u periferiċi.
 - (b) miżuri biex ikompli jiġi ffaċilitat l-infurzar transfruntier tal-obbligu tal-hlas tat-tariffi tat-triq fl-Unjoni, inklużi l-arrangamenti ta' assistenza reċiproka; u
 - (c) l-estensjoni tad-dispożizzjonijiet li jiffaċilitaw l-infurzar transfruntier għal żoni b'emissjonijiet baxxi, għal żoni ta' aċċess ristrett jew għal skemi ta' regolamentazzjoni tal-aċċess urban għall-vetturi.

Artikolu 29

Atti delegati

Il-Kummissjoni tingħata s-setgħa li tadotta atti delegati, f'konformità mal-Artikolu 30, li jaġġornaw l-Anness I biex titqies kwalunkwe emenda rilevanti li għandhom isiru lid-Deċiżjonijiet tal-Kunsill 2008/615/ĠAI¹ u 2008/616/ĠAI jew fejn dan ikun rikjest minn xi att legali rilevanti iehor tal-Unjoni.

¹ Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 2008/615/ĠAI tat-23 ta' Ġunju 2008 dwar it-titjib tal-kooperazzjoni transkonfinali, b'mod partikolari fil-għieda kontra t-terroriżmu u l-kriminalità transkonfinali (ĠU L 210, 6.8.2008, p. 1).

Artikolu 30
Eżerċitar tad-delega

1. Is-setgħa ta' adozzjoni ta' atti delegati hija mogħtija lill-Kummissjoni sugġett għall-kondizzjonijiet stabbiliti f'dan l-Artikolu.
2. Is-setgħa li tadotta atti delegati msemija fl-Artikolu 8(5), l-Artikolu 10(3), l-Artikolu 15(4) u (5), l-Artikolu 19(5) u l-Artikolu 29 għandha tingħata lill-Kummissjoni għal perjodu ta' hames snin minn ... [id-data tad-dhul fis-seħh ta' din id-Direttiva]. Il-Kummissjoni għandha tfassal rapport dwar id-delega tas-setgħa mhux aktar tard minn disa' xhur qabel tmiem il-perjodu ta' hames snin. Id-delega ta' setgħa għandha tiġi estiża awtomatikament għal perjodi ta' żmien identiċi, hlief jekk il-Parlament Ewropew jew il-Kunsill joġġezzjona għal tali estensjoni mhux iktar tard minn tliet xhur qabel it-tmiem ta' kull perjodu.
3. Id-delega tas-setgħat imsemija fl-Artikolu 8(5), l-Artikolu 10(3), l-Artikolu 15(4) u (5), l-Artikolu 19(5) u l-Artikolu 29 tista' tiġi rrevokata fi kwalunkwe hin mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill. Id-deċiżjoni ta' revoka għandha ttemm id-delega tas-setgħa speċifikata f'dik id-deċiżjoni. Għandha ssir effettiva fil-jum wara l-pubblikazzjoni tad-deċiżjoni f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* jew f'data aktar tard speċifikata fih. Ma għandhiex taffettwa l-validità ta' kwalunkwe att delegat li jkun diġà fis-seħh.

4. Qabel ma tadotta att delegat, il-Kummissjoni għandha tikkonsulta l-esperti nnominati minn kull Stat Membru skont il-prinċipji stipulati fil-Ftehim Interistituzzjonali tat-13 ta' April 2016 dwar it-Tfassil Ahjar tal-Liġijiet.
5. Hekk kif tadotta att delegat, il-Kummissjoni għandha tinnotifikah simultanjament lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill.
6. Att delegat adottat skont l-Artikolu 8(5), l-Artikolu 10(3), l-Artikolu 15(4) u (5), l-Artikolu 19(5) u l-Artikolu 29 għandu jidhol fis-seħh biss jekk ma tkun saret l-ebda oġġezzjoni jew mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill fi żmien xahrejn min-notifika ta' dak l-att lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill jew jekk, qabel ma jaghlaq dak il-perjodu, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill ikunu t-tnejn infurmaw lill-Kummissjoni li mhumiex se joġġezzjonaw. Dak il-perjodu għandu jiġi estiż b'xahrejn fuq inizjattiva tal-Parlament Ewropew jew tal-Kunsill.

Artikolu 31
Proċedura ta' kumitat

1. Il-Kummissjoni ser tiġi assistita mill-Kumitat tal-Pedaġġ Elettroniku.

Dan il-kumitat għandu jkun kumitat fis-sens tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.
2. Meta ssir referenza għal dan il-paragrafu, għandu japplika l-Artikolu 5 tar-Regolament (UE) Nru 182/2011. Meta l-kumitat ma jagħti l-ebda opinjoni, il-Kummissjoni ma għandhiex tadotta l-abbozz tal-att ta' implimentazzjoni u għandu japplika t-tielet subparagrafu tal-Artikolu 5(4) tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.

Artikolu 32
Traspożizzjoni

1. L-Istati Membri għandhom jadottaw u jippubblikaw, sa ... [30 xahar wara d-data tad-dhul fis-sehh ta' din id-Direttiva], il-liġijiet, ir-regolamenti u d-dispożizzjonijiet amministrattivi meħtieġa biex ikunu konformi mal-Artikoli 1 sa 27 u l-Annessi I u II. Għandhom mill-ewwel jikkomunikaw it-test ta' dawk il-miżuri lill-Kummissjoni.

Huma għandhom japplikaw dawk il-miżuri minn... [30 xahar wara d-data tad-dhul fis-sehh ta' din id-Direttiva].

Meta l-Istati Membri jadottaw dawk il-mizuri, għandhom jirreferu għal din id-Direttiva jew għandhom ikunu akkumpanjati minn din ir-referenza fil-pubblikazzjoni uffiċjali tagħhom. Huma għandhom jinkludu wkoll dikjarazzjoni li r-referenzi fil-ligijiet, ir-regolamenti, u d-dispożizzjonijiet amministrattivi eżistenti għad-Direttiva mhassra b'din id-Direttiva għandhom jiġu interpretati bħala referenzi għal din id-Direttiva. L-Istati Membri għandhom jiddeċiedu kif din ir-referenza għandha ssir u kif it-tali dikjarazzjoni għandha tiġi mfassla.

2. L-Istati Membri għandhom jikkomunikaw lill-Kummissjoni t-test tad-dispożizzjonijiet ewlenin tal-liġi nazzjonali li huma jadottaw fil-qasam kopert minn din id-Direttiva.

Artikolu 33

Thassir

Id-Direttiva 2004/52/KE hija mhassra bis-seħħ minn ...[jum wara d-data fl-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 32(1)], mingħajr preġudizzju għall-obbligi tal-Istati Membri marbuta mal-limitu -ta' żmien għat-traspożizzjoni fil-liġi nazzjonali tad-Direttiva mnizzla fl-Anness III, Parti B.

Referenzi għad-Direttiva mhassra għandhom jinftiehem bħala referenzi għal din id-Direttiva u għandhom jinqraw skont it-tabella ta' korrelazzjoni li tinsab fl-Anness IV.

Artikolu 34

Dhul fis-seħħ

Din id-Direttiva għandha tidhol fis-seħħ fl-ghoxrin jum wara l-pubblikazzjoni tagħha f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Artikolu 35

Destinatarji

Din id-Direttiva hi indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmul fi ...,

Għall-Parlament Ewropew
Il-President

Għall-Kunsill
Il-President

ANNEX I

Elementi tad-*data* meħtieġa biex isehh it-tiftix awtomatizzat
imsemmi fl-Artikolu 23(1)

Entrata	M/O ¹	Rimarki
<i>Data</i> relatata mal-vettura	M	
Stat Membru tar-registrazzjoni	M	
Numru tar-registrazzjoni	M	(A ²)
<i>Data</i> relatata man-nuqqas ta' hlas ta' tariffa tat-triq	M	
Stat Membru li fit-territorju tiegħu kien hemm nuqqas ta' hlas tat-tariffa tat-triq	M	
<i>Data</i> ta' referenza tal-każ	M	
Ħin ta' referenza tal-każ	M	

¹ M = mandatorju meta jkun disponibbli fir-registru nazzjonali, F = fakultattiv.

² Kodiċi armonizzat tal-Unjoni, ara d-Direttiva tal-Kunsill 1999/37/KE tad-29 ta' April 1999 dwar id-dokumenti ta' registrazzjoni għall-vetturi (ĠU L 138, 1.6.1999, p. 57).

Elementi tad-*data* pprovduti bħala riżultat tat-tiftix awtomatizzat
magħmul skont l-artikolu 23(1)

Parti I. *Data* relatata mal-vetturi

Entrata	M/O ¹	Rimarki
Numru tar-reġistrazzjoni	M	
Numru tax-chassis/VIN	M	
Stat Membru tar-reġistrazzjoni	M	
Il-Marka	M	(D.1 ²) eż. Ford, Opel, Renault
Deskrizzjoni kummerċjali tal-vettura	M	(D.3) eż. Focus, Astra, Megane
Kodiċi tal-Kategorija tal-UE	M	(J) eż. motorini, muturi, karozzi
Klassi ta' emissjonijiet EURO	M	eż. Euro 4, EURO 6

¹ M = mandatorju meta jkun disponibbli fir-reġistru nazzjonali, F = fakultattiv.

² Kodiċi armonizzat tal-Unjoni, ara d-Direttiva 1999/37/KE.

Parti II. *Data* relatata mas-sidien jew detenturi tal-vettura

Entrata	M/O ¹	Rimarki
<i>Data</i> relatata mad-detenturi tal-vettura		(C.1 ²) Id- <i>data</i> tirreferi għad-detentur taċ-ċertifikat speċifiku tar-reġistrazzjoni.
Isem id-detenturi (il-kumpanija) tar-reġistrazzjoni	M	(C.1.1) Għandhom jintużaw taqsimiet separati għall-kunjom, l-infissi, it-titli, eċċ., u għandu jiġi komunikat l-isem f'format li jista' jiġi stampat.
Isem	M	(C.1.2) Għandhom jintużaw taqsimiet separati għall-ewwel isem (ismijiet) u l-inizjali, u għandu jiġi komunikat l-isem f'format li jista' jiġi stampat.
Indirizz	M	(C.1.3) Għandhom jintużaw taqsimiet separati għat-Triq, in-Numru tad-dar u l-Anness, il-Kodiċi postali, il-Post ta' residenza, il-Pajjiż ta' residenza, eċċ., u għandu jiġi komunikat l-indirizz f'format li jista' jiġi stampat.
Sess	O	Raġel, mara
Data tat-twelid	M	
Entità legali	M	Individwu, assoċjazzjoni, kumpanija, ditta, eċċ.
Post tat-twelid	O	
Numru tal-karta tal-identità	O	Identifikatur li jidentifika b'mod uniku lill-persuna jew lill-kumpanija.

¹ M = mandatorju meta jkun disponibbli fir-reġistru nazzjonali, F = fakultattiv.

² Kodiċi armonizzat tal-Unjoni, ara d-Direttiva 1999/37/KE.

Entrata	M/O ¹	Rimarki
<i>Data</i> relatata mas-sidien tal-vettura		(C.2) Id- <i>data</i> tirreferi ghas-sid tal-vettura.
L-isem tas-sid (tal-kumpanija)	M	(C.2.1)
Isem	M	(C.2.2)
Indirizz	M	(C.2.3)
Sess	O	Raġel, mara
Data tat-twelid	M	
Entità legali	M	Individwu, assoċjazzjoni, kumpanija, ditta, eċċ.
Post tat-twelid	O	
Numru tal-karta tal-identità	O	Identifikatur li jidentifika b'mod uniku lill-persuna jew lill-kumpanija.
		Fil-każ ta' vetturi għall-iskrapp, vetturi jew pjanċi tar-reġistrazzjoni misruqin, jew numru tar-reġistrazzjoni tal-karozza skadut, ma għandu jiġi pprovdut l-ebda tagħrif dwar is-sid jew id-detentur. Minflok, għandu jintbagħat lura l-messaġġ "Tagħrif mhux żvelat".

ANNEX II

MUDELL GHALL-ITTRA TA' INFORMAZZJONI

imsemmija fl-Artikolu 24

[Pagna ta' quddiem]

.....
.....
[Isem, indirizz u numru tat-telefon ta' min qed jibgħat l-ittra]

.....
.....
[Isem u indirizz tad-destinatarju]

ITTRA TA' INFORMAZZJONI

rigward in-nuqqas ta' ħlas ta' tariffa tat-triq li seħħ fi
[isem l-Istat Membru li fit-territorju tiegħu
kien hemm nuqqas ta' ħlas ta' tariffa
tat-triq]

Fil-.....nuqqas ta' hlas ta' tariffa tat-triq bil-vettura bin-numru tar-registrazzjoni

[data]

numru marka..... mudell.....

gie osservat minn

[isem l-entità responsabbli]

[Għażla 1] ⁽¹⁾

Inti rreġistrat/a bħala d-detentur taċ-ċertifikat tar-registrazzjoni tal-vettura msemmija hawn fuq.

[Għażla 2] ⁽¹⁾

Id-detentur taċ-ċertifikat tar-registrazzjoni tal-vettura msemmija hawn fuq indika li int kont qed issuq dik il-vettura meta seħħ in-nuqqas ta' hlas ta' tariffa tat-triq.

Id-dettalji rilevanti tan-nuqqas ta' hlas ta' tariffa tat-triq huma deskritti fil-pagna 3 hawn taht.

L-ammont tal-penali finanzjarja dovut għan-nuqqas ta' hlas ta' tariffa tat-triq huwa ta'..... EUR/munita nazzjonali.⁽¹⁾

L-ammont tat-tariffa tat-triq li jrid jithallas hu ta'.....EUR/munita nazzjonali.⁽¹⁾

L-iskadenza għall-hlas hi

Jekk ma tħallasx din il-penali finanzjarja ⁽¹⁾/tariffa tat-triq, int imhegġeg timla' l-formola tat-twegiba meħmuża (pagna 4) u tibgħatha fl-indirizz indikat. ⁽¹⁾.

Din l-ittra għandha tigi pproċessata skont il-liġi nazzjonali ta'.....

[isem l-Istat Membru li fit-territorju tiegħu kien hemm nuqqas ta' hlas tat-tariffa tat-triq].

Dettalji rilevanti dwar in-nuqqas ta' hlas tat-tariffa tat-triq

- (a) *Data* dwar il-vettura li ntuzat meta sehh in-nuqqas ta' hlas tat-tariffa tat-triq:
Numru tar-registrazzjoni:
Stat Membru tar-registrazzjoni:
Marka u mudell:.....
- (b) *Data* dwar in-nuqqas ta' hlas tat-tariffa tat-triq:
Il-post, id-data u l-hin fejn sehh in-nuqqas ta' hlas tat-tariffa tat-triq:
.....
.....
.....
.....
In-natura u l-klassifikazzjoni ġuridika tan-nuqqas ta' hlas tat-tariffa tat-triq:
.....
.....
.....
.....
Deskrizzjoni dettaljata tan-nuqqas ta' hlas tat-tariffa tat-triq
.....
.....
Referenza għad-dispożizzjoni jew id-dispożizzjonijiet legali rilevanti:
.....
.....
Deskrizzjoni ta' jew referenza għall-evidenza dwar in-nuqqas ta' hlas ta' tariffa tat-triq:
.....
.....

- (c) *Data* dwar l-apparat li ntuża għall-identifikazzjoni tan-nuqqas ta' ħlas tat-tariffa tat-triq(2):
Speċifikazzjoni tat-tagħmir:

.....
.....

Numru tal-identifikazzjoni tat-tagħmir:

.....
.....

Skadenza tal-aħħar kalibrazzjoni tat-tagħmir:

.....
.....

- (1) *Ħassar jekk mhux applikabbli.*
(2) *Mhux applikabbli jekk ma jkun intuża l-ebda tagħmir.*

(jekk jogħġbok imla l-formola b'ittri kapitali)

A. Identità tas-sewwieq:

– Isem shiħ:

.....
.....

– Post u data tat-twelid:

.....

– Numru tal-liċenzja tas-sewqan: mogħtija (data):
u fi (post):.....

– Indirizz.....
.....
.....
.....

B. Lista ta' mistoqsijiet:

1. Il-vettura, tal-marka....., numru ta' registrazzjoni....., hija
rregistrata f'ismek? iva/le ⁽¹⁾

Jekk le, id-detentur taċ-ċertifikat tar-registrazzjoni huwa/hija:

.....

(kunjom, isem, indirizz)

2. Tammetti li ma ħallastx tariffa tat-triq? iva/le ⁽¹⁾

3. Jekk dan ma tammettix, jekk jogħġbok agħti r-raġunijiet tiegħek:

.....
.....

Jekk jogħġbok, il-formola li mlejt ibagħtha fi żmien 60 jum mid-data ta' din l-ittra ta' informazzjoni lill-awtorità jew entità li ġejja:

fl-indirizz li ġej:

INFORMAZZJONI

(Fejn l-ittra ta' informazzjoni tintbagħat mill-entità responsabbli li tiġbor it-tariffi tat-triq skont l-Artikolu 25):

Jekk it-tariffa tat-triq dovuta ma tithallasx sad-data ta' skadenza stipulata f'din l-ittra ta' informazzjoni, dan il-każ jiġi mgħoddi lill-awtorità kompetenti ta'..... [isem tal-Istat Membru li fit-territorju tiegħu kien hemm nuqqas ta' hlas ta' tariffa tat-triq] u eżaminat minn din l-istess awtorità kompetenti.

Jekk ma jingħatax segwitu għal dan il-każ, int tigi infurmat/a fi żmien 60 jum mid-data tar-riċezzjoni tal-formola tat-twegiba jew tal-prova tal-hlas.⁽¹⁾

/

(Fejn l-ittra ta' informazzjoni tintbagħat mill-awtorità kompetenti tal-Istat Membru):

Dan il-każ ser jiġi eżaminat mill-awtorità kompetenti ta'

[isem l-Istat Membru li fit-territorju tiegħu kien hemm nuqqas ta' hlas tat-tariffa tat-triq].

Jekk ma jingħatax segwitu għal dan il-każ, int tigi infurmat/a fi żmien 60 jum mid-data tar-riċezzjoni tal-formola ta' twegiba jew tal-prova tal-hlas.⁽¹⁾

⁽¹⁾ Hassar jekk mhux applikabbli.

This image shows a full page of white paper with horizontal dotted lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page, providing a guide for handwriting practice. There are no margins, text, or other markings on the page.

Din l-ittra bħala tali ma twassalx għal konsegwenzi legali.

Ċaħda ta' responsabilità dwar il-protezzjoni tad-*data*:

[Fejn huwa applikabbli r-Regolament (UE) 2016/679:

Skont ir-Regolament (UE) 2016/679, inti għandek id-dritt li titlob aċċess għad-data personali, u r-rettifika jew it-tħassir tagħha jew ir-restrizzjoni tal-ipproċessar tad-data personali tiegħek jew li toġġezzjona għall-ipproċessar, kif ukoll id-dritt għall-portabilità tad-data; Inti għandek ukoll id-dritt li tressaq ilment quddiem [isem u indirizz tal-awtorità superviżorja rilevanti].

[Fejn hija applikabbli d-Direttiva (UE) 2016/680:

Skont [isem il-ligi nazzjonali li tapplika d-Direttiva (UE) 2016/680], inti għandek id-dritt li titlob mingħand il-kontrollur l-aċċess għad-data personali u r-rettifika jew it-tħassir tagħha u r-restrizzjoni tal-ipproċessar tad-data personali tiegħek. Inti għandek ukoll id-dritt li tressaq ilment quddiem [isem u indirizz tal-awtorità superviżorja rilevanti].]

ANNEX III

Parti A

Direttiva mhassra flimkien mal-emenda tagħha
(imsemmija fl-Artikolu 33)

Id-Direttiva 2004/52/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill	ĠU L 166, 30.4.2004, p. 124
Regolament (KE) Nru 219/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill	ĠU L 87, 31.3.2009, p. 109

Parti B

Skadenza għat-traspożizzjoni fil-liġi nazzjonali
(imsemmija fl-Artikolu 33)

Direttiva	Il-limitu ta' zmien għat-traspożizzjoni
Direttiva 2004/52/KE:	20 ta' Novembru 2005

ANNEX IV

Tabella ta' Korrelazzjoni

Direttiva 2004/52/KE	Din id-Direttiva
Artikolu 1(1)	L-ewwel subparagrafu (a) tal-Artikolu 1(1)
–	L-ewwel subparagrafu (b) tal-Artikolu 1(1)
Artikolu 3(2), l-ewwel sentenza	It-tieni subparagrafu tal-Artikolu 1(1)
Artikolu 1(2), il-kliem introdutturju	Artikolu 1(2), il-kliem introdutturju
Artikolu 1(2)(a)	Artikolu 1(2)(a)
Artikolu 1(2)(b)	–
Artikolu 1(2)(c)	Artikolu 1(2)(b)
–	Artikolu 1(3)
Artikolu 1(3)	Artikolu 1(4)
–	Artikolu 1(5)
–	Artikolu 1(6)
–	Artikolu 2
Artikolu 2(1)	L-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 3(1)
–	It-tieni subparagrafu tal-Artikolu 3(1)
Artikolu 2(2), l-ewwel sentenza	–
–Artikolu 4(7)	Artikolu 3(2)
–	Artikolu 3(3)
Artikolu 2(2), it-tieni u t-tielet sentenzi	Artikolu 3(4)

Direttiva 2004/52/KE	Din id-Direttiva
Artikolu 2(2), ir-raba' sentenza	–
–	Artikolu 3(5)
–	Artikolu 3(6)
Artikolu 2(3)	–
Artikolu 2(4)	–
Artikolu 2(5)	–
Artikolu 2(6)	–
Artikolu 2(7)	Artikolu 27
Artikolu 3(1)	–
Artikolu 3(2), l-ewwel sentenza	It-tieni subparagrafu tal-Artikolu 1(1)
Artikolu 3(2), it-tieni sentenza	–
Artikolu 3(2), it-tielet sentenza	
Artikolu 3(3)	
Artikolu 3(4)	–
Artikolu 4(1)	
Artikolu 4(2)	–
Artikolu 4(3)	
Artikolu 4(4)	–
Artikolu 4(5)	–
Artikolu 4(7)	Artikolu 3(2)

Direttiva 2004/52/KE	Din id-Direttiva
Artikolu 4(8)	Artikolu 5(4)
–	Artikolu 23
–	Artikolu 24
–	Artikolu 26
Artikolu 2(7)	Artikolu 27
–	Artikolu 28
–	Artikolu 29
–	Artikolu 30
Artikolu 5	Artikolu 31
Artikolu 6	Artikolu 32(1)
–	Artikolu 32(2)
–	Artikolu 33
Artikolu 7	Artikolu 34
Artikolu 8	Artikolu 35
Anness	–
–	Anness I
–	Anness II
–	Anness III
–	Anness IV